



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

11. oktober 2014

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1067/2014 af 3. oktober 2014 om form og indhold af de regnskabsoplysninger, der skal forelægges for Kommissionen i forbindelse med regnskabsafslutningen for EGFL og ELFUL og i forbindelse med kontrol og udarbejdelse af overslag 1
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 1068/2014 af 9. oktober 2014 om forbud mod fiskeri efter brosme i EU-farvande og internationale farvande i I, II og XIV fra fartøjer, der fører Det Forenede Kongeriges flag 45
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1069/2014 af 10. oktober 2014 om fravigelse af Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 for så vidt angår holdeperioden i forbindelse med ammekopræmien for 2014 i Spanien 47
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1070/2014 af 10. oktober 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 271/2009 for så vidt angår minimumsindholdet af præparatet af endo-1,4-beta-xylanase produceret af *Aspergillus niger* (CBS 109.713) og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Aspergillus niger* (DSM 18404) som fodertilsætningsstof til æglæggende høner (indehaver af godkendelsen er BASF SE) ⁽¹⁾ 49
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1071/2014 af 10. oktober 2014 om ekstraordinære støtteforanstaltninger for æg- og fjerkrækødsmarkedet i Italien 51
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1072/2014 af 10. oktober 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 55

AFGØRELSE

2014/705/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 8. oktober 2014 om beskikkelse af et britisk medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg 57

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

2014/706/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 8. oktober 2014 om beskikkelse af et britisk medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg 58

2014/707/FUSP:

- ★ Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komités afgørelse EULEX KOSOVO/2/2014 af 9. oktober 2014 om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo, EULEX KOSOVO 59

2014/708/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 9. oktober 2014 om ændring af beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæring af visse regioner i Polen som officielt frie for enzootisk kvægleukose (meddelt under nummer C(2014) 7141)⁽¹⁾ 60

2014/709/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 9. oktober 2014 om dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af afrikansk svinepest i visse medlemsstater og om ophævelse af gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU (meddelt under nummer C(2014) 7222)⁽¹⁾ 63

HENSTILLINGER

2014/710/EU:

- ★ Kommissionens henstilling af 9. oktober 2014 om relevante produkt- og tjenestemarkeder inden for den elektroniske kommunikationssektor, der kan forhåndsreguleres i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/21/EF om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (rammedirektivet)⁽¹⁾ 79

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS Gennemførelsesforordning (EU) Nr. 1067/2014

af 3. oktober 2014

om form og indhold af de regnskabsoplysninger, der skal forelægges for Kommissionen i forbindelse med regnskabsafslutningen for EGFL og ELFUL og i forbindelse med kontrol og udarbejdelse af overslag

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1306/2013 af 17. december 2013 om finansiering, forvaltning og overvågning af den fælles landbrugspolitik og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 352/78, (EF) nr. 165/94, (EF) nr. 2799/98, (EF) nr. 814/2000, (EF) nr. 1290/2005 og (EF) nr. 485/2008 ⁽¹⁾, særlig artikel 104, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 8, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 885/2006 ⁽²⁾ skal formen og indholdet af de regnskabsoplysninger, der er omhandlet i nævnte forordnings artikel 7, stk. 1, litra c), og den måde, hvorpå de skal fremsendes til Kommissionen, fastlægges.
- (2) Formen og indholdet af de regnskabsoplysninger, der skal fremsendes til Kommissionen i forbindelse med afslutning af regnskaberne for Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) og i forbindelse med kontrol og udarbejdelse af overslag, er for øjeblikket fastsat i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 991/2013 ⁽³⁾.
- (3) Bilagene til gennemførelsesforordning (EU) nr. 991/2013 kan ikke bruges til de planlagte formål i regnskabsåret 2015. Gennemførelsesforordning (EU) nr. 991/2013 bør derfor ophæves og erstattes af en ny forordning om regnskabsoplysningernes form og indhold for det pågældende regnskabsår.
- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Landbrugsfondene —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Formen og indholdet af de i artikel 7, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 885/2006 omhandlede regnskabsoplysninger og den måde, hvorpå de skal fremsendes til Kommissionen, fastlægges i bilag I (X-tabel), II (Tekniske specifikationer for transmission af datafiler vedrørende EGFL- og ELFUL-udgifter), III (Memorandum) og IV (ELFUL-budgetkodernes struktur [F109]) til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 885/2006 af 21. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 for så vidt angår godkendelse af betalingsorganer og andre organer og regnskabsafslutning for EGFL og ELFUL (EUT L 171 af 23.6.2006, s. 90).

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 991/2013 af 15. oktober 2013 om form og indhold af de regnskabsoplysninger, der skal forelægges for Kommissionen i forbindelse med regnskabsafslutningen for EGFL og ELFUL og i forbindelse med kontrol og udarbejdelse af overslag (EUT L 275 af 16.10.2013, s. 7).

Artikel 2

Gennemførelsesforordning (EU) nr. 991/2013 ophæves med virkning fra den 16. oktober 2014.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 16. oktober 2014.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. oktober 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG I

X-TABEL

Regnskabsåret 2015

2015	A↓	2014	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05020101	1000	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020101	1003	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020102	1011	05020102	1011																																			
05020102	1012	05020102	1012																																			
05020102	1013	05020102	1013																																			
05020102	1014	05020102	1014																																			
05020199	1021	05020199	1021	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X			
05020199	1022	05020199	1022	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X	X	X	X	X	X	X	X	
05020199	1090	05020199	1090	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X		
05020201	1850	05020201	1850	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	3010	05020300	3010	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	3011	05020300	3011	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	3012	05020300	3012	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	3013	05020300	3013	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	3014	05020300	3014	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020499	3100	05020499	3100	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X			X			X		
05020499	3119	05020499	3119	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020501	1100	05020501	1100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			

2015	A↓	2014	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020101	1000	05020101	1000				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020101	1003	05020101	1003				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020102	1011	05020102	1011																																			
05020102	1012	05020102	1012																																			
05020102	1013	05020102	1013																																			
05020102	1014	05020102	1014																																			
05020199	1021	05020199	1021			X																																
05020199	1022	05020199	1022			X	X																															
05020199	1090	05020199	1090																																			
05020201	1850	05020201	1850				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3010	05020300	3010				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3011	05020300	3011				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3012	05020300	3012				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3013	05020300	3013				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	3014	05020300	3014				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	3100	05020499	3100			X																																
05020499	3119	05020499	3119				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020501	1100	05020501	1100				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

2015	A↓	2014	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05020503	1112	05020503	1112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X	X	X	X	X	X	X	
05020508	0000	05020508	0000																																			
05020599	0000	05020599	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X			X	X	
05020603	0000	05020603	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X		X	X			X		X	X	X	
05020603	1239	05020603	1239	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X			X		X	X	X	
05020605	1211	05020605	1211	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	
05020699	0000	05020699	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X		
05020699	1210	05020699	1210	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020699	1240	05020699	1240	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X		X			X		X	X		
05020703	0000	05020703	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05020799	1401	05020799	1401	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	
05020799	1403	05020799	1403	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	
05020799	1409	05020799	1409	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X			
05020803	0000	05020803	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X				
05020803	1502	05020803	1502	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X				
05020811	0000	05020811	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05020811	1509	05020811	1509	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05020812	0000	05020812	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X	

2015	A↓	2014	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020503	1112	05020503	1112			X	X																															
05020508	0000	05020508	0000																																			
05020599	0000	05020599	0000			X	X																															
05020603	0000	05020603	0000			X																																
05020603	1239	05020603	1239			X																																
05020605	1211	05020605	1211				X				X	X	X	X																								
05020699	0000	05020699	0000																																			
05020699	1210	05020699	1210				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020699	1240	05020699	1240				X				X	X																										
05020703	0000	05020703	0000			X	X																															
05020799	1401	05020799	1401																																			
05020799	1403	05020799	1403																																			
05020799	1409	05020799	1409																																			
05020803	0000	05020803	0000																																			
05020803	1502	05020803	1502																																			
05020811	0000	05020811	0000																																			
05020811	1509	05020811	1509																																			
05020812	0000	05020812	0000			X	X																															

2015	A↓	2014	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05020899	0000	05020899	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X													X	X		
05020899	1500	05020899	1500	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020899	1510	05020899	1510	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020899	1512	05020899	1512	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	
05020899	1515	05020899	1515	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	
05020908	0000	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X		X
05020999	0000	05020999	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		X
05020999	1600	05020999	1600	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020999	1610	05020999	1610	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X		
05020999	1630	05020999	1630	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		
05020999	1640	05020999	1640	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			X
05020999	1650	05020999	1650	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			X
05020999	1690	05020999	1690	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X		
05021001	3800	05021001	3800	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05021001	3801	05021001	3801	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05021099	0000	05021099	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X		
05021103	0000	05021103	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		
05021104	0000	05021104	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X	X		X		X	X		

2015	A↓	2014	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020899	0000	05020899	0000																																			
05020899	1500	05020899	1500				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020899	1510	05020899	1510				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020899	1512	05020899	1512				X																															
05020899	1515	05020899	1515				X																															
05020908	0000	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																								
05020999	0000	05020999	0000	X	X	X	X				X	X	X	X																								
05020999	1600	05020999	1600				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020999	1610	05020999	1610			X				X																												
05020999	1630	05020999	1630			X	X	X	X	X	X	X	X	X																								
05020999	1640	05020999	1640	X	X	X	X			X	X	X	X	X																								
05020999	1650	05020999	1650	X	X	X	X			X																												
05020999	1690	05020999	1690																																			
05021001	3800	05021001	3800			X																																
05021001	3801	05021001	3801			X																																
05021099	0000	05021099	0000																																			
05021103	0000	05021103	0000				X																															
05021104	0000	05021104	0000			X	X																															

2015	A↓	2014	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05021199	0000	05021199	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X		
05021199	1300	05021199	1300	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		
05021199	1710	05021199	1710	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X		
05021199	1751	05021199	1751	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			
05021201	2000	05021201	2000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X		X			
05021201	2001	05021201	2001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X		X			
05021201	2002	05021201	2002	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X		X			
05021201	2003	05021201	2003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X		X			
05021202	2011	05021202	2011																																			
05021202	2012	05021202	2012																																			
05021202	2013	05021202	2013																																			
05021204	2030	05021204	2030	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X									X						X	X	X	
05021204	2031	05021204	2031																																			
05021204	2032	05021204	2032																																			
05021204	2033	05021204	2033																																			
05021208	3120	05021208	3120	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X	
05021299	0000	05021299	0000																																			
05021299	2050	05021299	2050	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X							X						X	X	X	

2015	A↓	2014	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05021199	0000	05021199	0000																																			
05021199	1300	05021199	1300				X				X	X	X	X																								
05021199	1710	05021199	1710			X	X				X	X	X	X																								
05021199	1751	05021199	1751								X	X	X	X																								
05021201	2000	05021201	2000				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021201	2001	05021201	2001				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021201	2002	05021201	2002				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021201	2003	05021201	2003				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021202	2011	05021202	2011																																			
05021202	2012	05021202	2012																																			
05021202	2013	05021202	2013																																			
05021204	2030	05021204	2030			X																																
05021204	2031	05021204	2031																																			
05021204	2032	05021204	2032																																			
05021204	2033	05021204	2033																																			
05021208	3120	05021208	3120			X	X																															
05021299	0000	05021299	0000																																			
05021299	2050	05021299	2050			X																																

2015	A↓	2014	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	
05021299	2099	05021299	2099	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X			
05021301	2100	05021301	2100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X						
05021302	2110	05021302	2110	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X		
05021304	2101	05021304	2101	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05021399	2126	05021399	2126	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X			X	X		
05021399	2129	05021399	2129	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X										X			X			X	X		
05021399	2190	05021399	2190	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X			
05021501	2300	05021501	2300	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X			X			
05021502	2301	05021502	2301	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X		
05021504	2310	05021504	2310	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X			X			
05021505	2311	05021505	2311	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X					X	X			X			
05021506	2320	05021506	2320	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X						
05021599	0000	05021599	0000	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D			D			D						
05021599	2390	05021599	2390	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X		
05030101	0000	05030101	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					X	
05030102	0000	05030102	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					X	
05030103	0000	05030103	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X							X	X	
05030104	0000	05030104	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X	X	X

2015	A↓	2014	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05021299	2099	05021299	2099																																			
05021301	2100	05021301	2100				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021302	2110	05021302	2110			X																																
05021304	2101	05021304	2101				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021399	2126	05021399	2126			X	X																															
05021399	2129	05021399	2129																																			
05021399	2190	05021399	2190																																			
05021501	2300	05021501	2300				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021502	2301	05021502	2301			X																																
05021504	2310	05021504	2310				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021505	2311	05021505	2311				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05021506	2320	05021506	2320																																			
05021599	0000	05021599	0000																																			
05021599	2390	05021599	2390																																			
05030101	0000	05030101	0000	X	X						X	D	D	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X														
05030102	0000	05030102	0000	X	X						X	D	D	D																								
05030103	0000	05030103	0000								X	X	X	X																								
05030104	0000	05030104	0000	X	X		X				X	X	X	X																								

2015	A↓	2014	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05030105	0000	05030105	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05030106	0000	05030106	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					X
05030107	0000			A	A	A	A	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A					A
05030199	0000	05030199	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	X
05030206	2120	05030206	2120	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	,	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05030207	2121	05030207	2121	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05030213	2220	05030213	2220	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05030214	2221	05030214	2221	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05030228	1420	05030228	1420	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	
05030236	0000	05030236	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05030239	0000	05030239	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05030240	0000	05030240	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X			X	X	X
05030242	0000	05030242	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	X
05030244	0000	05030244	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		A	X	X	
05030250	0000	05030250	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			
05030252	0000	05030252	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			
05030299	0000	05030299	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X						X	X	X
05030299	0001	05030299	0001	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X

2015	A↓	2014	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B
05030105	0000	05030105	0000								X	X	X	X																							
05030106	0000	05030106	0000	X	X		X				X	D	D	D																							
05030107	0000			A	A						A																										
05030199	0000	05030199	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030206	2120	05030206	2120								X	X	X	X																							
05030207	2121	05030207	2121																																		
05030213	2220	05030213	2220								X	X	X	X																							
05030214	2221	05030214	2221																																		
05030228	1420	05030228	1420				X																														
05030236	0000	05030236	0000								X	X	X	X																							
05030239	0000	05030239	0000								X	X	X	X																							
05030240	0000	05030240	0000	X	X		X				X	D	D	D																							
05030242	0000	05030242	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030244	0000	05030244	0000								X	X	X	X																							
05030250	0000	05030250	0000								X	X	X	X																							
05030252	0000	05030252	0000								X	X	X	X																							
05030299	0000	05030299	0000	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0001	05030299	0001	X	X						X	X	X	X																							

2015	A↓	2014	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	
05030299	0004	05030299	0004	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									X
05030299	0005	05030299	0005	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X	X	X	X
05030299	0008	05030299	0008	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X		
05030299	0009	05030299	0009	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X		
05030299	0010	05030299	0010	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X		
05030299	0018	05030299	0018	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X		
05030299	0019	05030299	0019	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X	
05030299	0021	05030299	0021	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X	X	X	X	
05030299	0022	05030299	0022	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X	X		X	
05030299	0023	05030299	0023	D	D	D	D	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D	D		D			D		D	D		D	
05030299	0024	05030299	0024	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X	
05030299	0025	05030299	0025	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X	
05030299	0026	05030299	0026	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X	
05030299	0041	05030299	0041	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	X	
05030299	0043	05030299	0043	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					X	
05030299	0051	05030299	0051	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X	
05030299	1310	05030299	1310	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X	
05030299	2125	05030299	2125	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X			X	X		

2015	A↓	2014	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B
05030299	0004	05030299	0004	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0005	05030299	0005	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0008	05030299	0008								X	X	X	X																							
05030299	0009	05030299	0009								X	X	X	X																							
05030299	0010	05030299	0010								X	X	X	X																							
05030299	0018	05030299	0018				X				X	X	X	X																							
05030299	0019	05030299	0019	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0021	05030299	0021	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0022	05030299	0022	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0023	05030299	0023				D				D	D	D	D																							
05030299	0024	05030299	0024	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0025	05030299	0025	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0026	05030299	0026	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0041	05030299	0041	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0043	05030299	0043	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	0051	05030299	0051	X	X						X	X	X	X																							
05030299	1310	05030299	1310	X	X		X				X	X	X	X																							
05030299	2125	05030299	2125								X	X	X	X																							

2015	A↓	2014	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05030299	2128	05030299	2128	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05030299	2222	05030299	2222	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	
05030299	3900	05030299	3900	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05030299	3910	05030299	3910	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			
05030300	0000	05030300	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030900	0000			A	A	A	A	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A		A					A	A		A			A					
05040114	0000	05040114	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X								X			X		X			
05040501		05040501		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X		X
05046001		05046001		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X		X		X
05070106																																						
05070107		05070107																																				
05070200		05070200																																				
67010000	0000	67010000	0000																																			
67020000	0000	67020000	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X														X				
67030000	2071	67030000	2071	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X																

2015	A↓	2014	A↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B
05030299	2128	05030299	2128								X	X	X	X																							
05030299	2222	05030299	2222								X	X	X	X																							
05030299	3900	05030299	3900																																		
05030299	3910	05030299	3910	X	X						X	X	X	X																							
05030300	0000	05030300	0000																																		
05030900	0000																																				
05040114	0000	05040114	0000			X					X	X	X	X																							
05040501		05040501		X		X					X	X	X	X																							
05046001		05046001		X		X					X	X	X	X																							
05070106																																					
05070107		05070107																																			
05070200		05070200																																			
67010000	0000	67010000	0000																																		
67020000	0000	67020000	0000																																		
67030000	2071	67030000	2071			X	X																														

BILAG II

Tekniske specifikationer for transmission af datafiler vedrørende EGFL- og ELFUL-udgifter

INDLEDNING

Disse tekniske specifikationer gælder for regnskabsåret 2014, der begyndte den 16. oktober 2013.

1. Transmissionsmedium

Medlemsstatens forbindelsesorgan skal fremsende datafilerne og den tilknyttede dokumentation til Kommissionen via STATEL/eDAMIS. Kommissionen vil kun bidrage finansielt til en enkelt installering af STATEL/eDAMIS pr. medlemsstat. Den seneste udgave af eDAMIS-klient og de nærmere oplysninger om brugen af STATEL/eDAMIS kan downloades fra landbrugsfondenes CIRCABC-websted.

2. Datafilens struktur

- 2.1. Medlemsstaten skal oprette en data-record for hvert enkelt element i EGFL/ELFUL's udbetalinger og indtægter. Disse elementer er de individuelle poster, som udbetalingen (indtægten) til (fra) støttemodtageren består af.
- 2.2. Registreringerne skal have en endimensional struktur (flat file). Hvis felterne har mere end én værdi, kræves der særskilte records, der omfatter alle datafelter. Sørg for, at der ikke foretages dobbelttælling ⁽¹⁾.
- 2.3. Alle oplysninger om den samme kategori af betalinger eller indtægter skal indeholdes i samme datafil. Særskilte filer for de samme betalinger (f.eks. for handlende eller inspektioner eller for basisdata og data for foranstaltninger) er ikke tilladt.
- 2.4. Datafilerne skal have følgende karakteristika:

Den første record i filen (hovedet) indeholder filbeskrivelsen. Feltnavnene består af et »F« efterfulgt af det felt-nummer, der er anvendt i bilag I (»X-tabellen«). Kun feltnavne, som er opført i det pågældende bilag, er tilladt.

De følgende records i filen er de egentlige data (datarækker) i den rækkefølge, der er anført i den første record med beskrivelsen af filstrukturen.

Felterne adskilles ved hjælp af et semikolon (;). Hovedet og datarækkerne skal alle indeholde det samme antal semikoloner. I datarækkerne fremstår tomme felter som et dobbelt semikolon (;;) i records eller som et enkelt semikolon (;) i slutningen af records.

Ikke alle poster er lige lange. Hver record slutter med en kode »CR LF« eller »Carriage Return — Line Feed« (hexadecimal: »0D 0A«). Hovedet ender aldrig med et »;«. Datarækker ender kun med et »;«, hvis det sidste felt er tomt.

Filen er i ASCII-kode ifølge nedenstående tabel. Andre koder (såsom EBCDIC, TAR, ZIP osv.) accepteres ikke:

Kode	Medlemsstat
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE og GB
ISO 8859-2	CZ, HR, HU, PL, RO, SI og SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR og CY
ISO 8859-13	EE, LV og LT

⁽¹⁾ Bemærkning: Læs først den indledende bemærkning om »mængder« i kapitel 5 i bilag III.

Numeriske felter:

Decimaltegn:»,«

Fortegn »+« eller »-« placeres yderst til venstre umiddelbart foran tallene. For positive tal er tegnet »+« valgfrit.

Fast antal decimaler (angives nærmere i bilag III).

Ingen mellemrumstegn. Ingen mellemrum eller andre tegn mellem tusinder.

Datofelt: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

Budgetkode (felt F109) krævet format uden mellemrum: »99999999999999« (hvor »9« står for et hvilket som helst tal mellem 0 og 9).

Anførselstegn (») er ikke tilladt i begyndelsen eller slutningen af records. Feltseparatoren i form af et semikolon »;« må ikke bruges i data i tekstformat.

Alle felter: ingen mellemrum først eller sidst i et felt.

Filer, der følger disse regler, ser sådan ud (eksempel for regnskabsåret 2013):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20130715;050201011000016

BE01;024578;-1000.00;EUR;20130905;050208031502013

BE01;154985;9999.20;EUR;20130101;050205011100012

BE01;100078;+152.75;EUR;20130331;050208110000009

BE01;215452;+0.50;EUR;20130615;050201011000016 (Bemærk venligst +0.50 og ikke +.50)

osv.

(andre datarækker med felter i samme rækkefølge).

- 2.5. Datafiler med karakteristika, som beskrevet i punkt 2.4, sendes sammen med datatype »X-TABLE-DATA« (se »eDAMIS-klient«).
- 2.6. Computerprogrammet til kontrol af datafilernes format før deres fremsendelse til Kommissionen (»WinCheckCsv«) er inkluderet i dataoverførselsprogrammet (»eDAMIS-klient«). Betalingsorganerne opfordres til at downloade kontrolprogrammet fra CIRCABC særskilt med henblik på offlinevalidering.

3. Årsregnskabet

- 3.1. Medlemsstatens forbindelsesorgan skal fremsende enten én årsregnskabsfil for alle betalingsorganer eller separate årsregnskabsfiler for de enkelte betalingsorganer. En årsregnskabsfil skal indeholde de samlede beløb pr. betalingsorgan sammen med budget- og valutakode for både EGFL- og ELFUL-foranstaltninger (artikel 6, litra b) og c), i forordning (EF) nr. 885/2006).
- 3.2. Datafilerne skal have de samme karakteristika, som beskrevet i punkt 2.4. Hver linje skal indeholde følgende felter (i denne rækkefølge):
 - a) F100: Betalingsorganets kode
 - b) F109: Budgetkode
 - c) F106: Beløb udtrykt i valutakode F107
 - d) F107: Valutakode.

- 3.3. Filer, der følger reglerne, ser sådan ud (eksempel for regnskabsåret 2013):

F100;F109;F106;F107

BE01;050201021014001;218483644.90;EUR

BE01;050203003010001;29721588.82;EUR

BE01;050203003011001;26099931.75;EUR

BE01;050204013100157;20778423.44;EUR

BE01;050204013100160;16403776.45;EUR

BE01;050207011403031;8123456.45;EUR

osv. ⁽¹⁾

3.4. Data om årsregnskabet sendes via STATEL/eDAMIS ved anvendelse af datatype »ANNUAL_DECLARATION«.

4. Forklaring af forskelle

4.1. I tilfælde af forskelle mellem årsregnskabet og måneds- eller kvartalsregnskabet eller X-tabeldata bør medlemsstatens forbindelsesorgan sende enten én »forskelsforklarings«-fil for alle betalingsorganer eller særskilte »forskelsforklarings«-filer for de enkelte betalingsorganer. Sådanne filer skal ved hjælp af standardkoder forklare forskellen pr. budgetkode mellem årsregnskabet og månedsregnskabet (T104) eller mellem årsregnskabet og kvartalsregnskabet (SFC2007 — ELFUL-programmeringsperioden 2007-2013). Forskellen pr. budgetkode og/eller fokusområde mellem årsregnskabet og kvartalsregnskabet (SFC 2014 — ELFUL-programmeringsperioden 2014-2020) eller mellem årsregnskabet og summen af records (Σ F106) for X-tabeldata.

4.2. Datafilerne skal have de samme karakteristika, som beskrevet i punkt 2.4. Hver linje skal indeholde følgende felter (i denne rækkefølge):

- a) F100: Betalingsorganets kode
- b) F109: Budgetkode
- c) Exco: Afstemningsforklaringskode
- d) F106: Beløbet for den forklarede forskel i euro.

4.3 Forklaringsafstemningskoden skal udtrykkes ved en kode, der svarer til nedenstående liste. For forskelle vedrørende erklæringer under EGFL- eller ELFUL-programmeringsperioden 2007-2013, kan der kun gives forklaring én gang pr. budgetkode (F109).

For forskelle vedrørende udgiftserklæringer under ELFUL-programmeringsperioden 2014-2020 skal forklaringskoden (som beskrevet i nedenstående liste — kode B01 til B99) udvides med 2 ekstra cifre, der omfatter EU's prioriterede mål og fokusområde, som fastsat i artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1305/2013 ⁽²⁾ (f.eks.: **4c** for forskelle vedrørende fokusområdet »forebyggelse af jorderosion og bedre forvaltning af jordbunden«) ⁽³⁾. For fokusområder, der ikke er udtrykkeligt beskrevet i artikel 5, skal de 2 ekstra cifre, der skal anvendes, være »YY«. Forskelle i udgifter, der ikke har tilknytning til fokusområder, angives ved at tilføje »ZZ«.

EGFL-kode	A) Type forskel (Årsregnskab ift. (= MINUS) månedsregnskab (T104))
A01	Administrativ fejl (udestående beløb skal inddrives ved udgangen af regnskabsåret og krediteres EGFL gennem årsregnskabet)
A02	Afrundingsfejl
A03	Posteringsfejl (datainput med forkert budgetkode)
A04	Afslutningsfejl (beløb i årsregnskabet, men ikke indberettet i T104)

⁽¹⁾ Budgetkoder, der ikke anmeldes udgifter for, bør ikke medtages i årsregnskabsfilen.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1305/2013 af 17. december 2013 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 487).

⁽³⁾ En korrekt kombination ville f.eks. være **B011a** for forskelle i forbindelse med administrative fejl vedrørende udgifter afholdt i henhold til artikel 5, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 1305/2013.

A05	Afslutningsfejl (beløb i T104, men ikke anmeldt i årsregnskabet)
A06	Betalingsfejl (betaling henstår i banken)
A07	Korrektion for sen betaling
A08	Loftsfejl (korrektion, fordi udgifterne oversteg loft)
A09	Afskrivning af beløb, der ikke kan inddrives
A10	Afskrivning af beløb, der ikke kan inddrives (50/50-regel)
A11	Korrektion pga. inddrivelse af udestående gæld
A12	Korrektion pga. dobbelt bogføring af udgifter
A13	Omfordeling af udgifter mellem fonde (nationalt eller EU)
A20	Konformitetskorrektioner
A21	Justering af rettigheder
A22	Graduering ikke anmeldt
A23	Korrektion for valutakurs
A90	Offentlig oplagring (P-STO-tabeller, 13. periode)
A99	Anden fejl
ELFUL-kode	B) Type forskel (Årsregnskab ift. (= MINUS) kvartalsregnskab (SFC2007 — SFC2014))
B01	Administrativ fejl (udestående beløb er inddrevet, men endnu ikke fradraget i kvartalsregnskabet i referenceperioden eller krediteret EGFL gennem årsregnskabet)
B02	Afrundingsfejl
B03	Posteringsfejl (datainput med forkert budgetkode og/eller fokusområde)
B04	Afslutningsfejl (beløb i årsregnskabet, men ikke indberettet i kvartalsregnskabet)
B05	Afslutningsfejl (beløb i kvartalsregnskabet, men ikke anmeldt i årsregnskabet)
B06	Betalingsfejl (betaling henstår i banken)
B11	Korrektion pga. inddrivelse af udestående gæld
B12	Korrektion pga. dobbelt bogføring af udgifter
B13	Omfordeling af udgifter mellem fonde (nationalt eller EU)
B14	Fejl i medfinansieringssats (beløb med forkert medfinansieringssats i årsregnskabet)
B15	Fejl i medfinansieringssats (beløb med forkert medfinansieringssats i kvartalsregnskabet)
B16	Forskel pga. medfinansieringssats i kvartalsregnskab
B23	Korrektion for valutakurs
B99	Anden fejl

Kode X-tabel	C) Type forskel (Årsregnskab ift. (= MINUS) X-tabel (EGFL og ELFUL))
C01	Administrativ fejl (udestående beløb skal inddrives ved udgangen af regnskabsåret og krediteres EGFL/ELFUL gennem årsregnskabet)
C02	Afrundingsfejl
C03	Posteringsfejl (datainput med forkert budgetkode)
C04	Afslutningsfejl (beløb i årsregnskabet, men ikke indberettet i X-tabellen)
C05	Afslutningsfejl (beløb i X-tabellen, men ikke anmeldt i årsregnskabet)
C06	Betalingsfejl (betaling henstår i banken)
C07	Korrektion i årsregnskabet for sen betaling
C08	Loftsfejl (korrektion i årsregnskab fordi udgifterne oversteg loftet)
C09	Afskrivning af beløb, der ikke kan inddrives
C10	Afskrivning af beløb, der ikke kan inddrives (50/50-regel)
C11	Korrektion pga. inddrivelse af udestående gæld
C12	Korrektion pga. dobbelt bogføring af udgifter
C13	Omfordeling af udgifter mellem fonde (nationalt eller EU)
C14	ELFUL: Fejl i medfinansieringssats (beløb med forkert medfinansieringssats i årsregnskabet)
C15	ELFUL: Fejl i medfinansieringssats (beløb med forkert medfinansieringssats i X-tabel)
C20	Konformitetskorrektioner
C21	Justering af rettigheder
C22	Graduering ikke anmeldt
C23	Korrektion for valutakurs
C24	EGFL — 25 % af beløb tilbageholdt som følge af krydsoverensstemmelse ⁽¹⁾
C25	EGFL — 20 % af beløb tilbageholdt som følge af uregelmæssigheder ⁽²⁾
C98	Ikke krævede X-tabeldata
C99	Anden fejl

⁽¹⁾ Artikel 25 i Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 af 19. januar 2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitik og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere, om ændring af forordning (EF) nr. 1290/2005, (EF) nr. 247/2006, (EF) nr. 378/2007 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1782/2003 (EUT L 30 af 31.1.2009, s. 16).

⁽²⁾ Artikel 32 i Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1).

4.4. Filer, der følger reglerne, ser sådan ud (eksempel for regnskabsåret 2014):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207991403011;A03;+505.90

Beløbet anmeldt i årsregnskabet er 505,90 EUR større end det (forkert) anmeldte beløb i månedsregnskaber [Tabel 104].

AT01;050208120000021;A03;-505.90

Beløbet anmeldt i årsregnskabet er 505,90 EUR mindre end det (forkert) anmeldte beløb i månedsregnskaber [Tabel 104].

AT01;050302062120054;A01;-125.80

Beløbet anmeldt i årsregnskabet er 125,80 EUR mindre end beløbet anmeldt i de månedlige regnskaber [Tabel 104] pga. korrektion af »administrative fejl«.

AT01;050302072121141;C04;+31.05

Beløbet anmeldt i årsregnskabet er 31,05 EUR større end beløbet anmeldt i X-tabellen pga. et afslutningsproblem.

AT01;050460010153201;B014a;-100.00

AT01;050460010153201;B014c;-50.00

Beløb, der er anmeldt for foranstaltning 015 i årsregnskabet er 150,00 EUR mindre end de beløb, der er indberettet via kvartalsregnskaberne [SFC2014] som følge af administrative fejl. Der er sket en administrativ fejl på 100,00 EUR på en transaktion, som er opført under fokusområde 4a og endnu en administrativ fejl på en betaling under fokusområde 4c.

Koden til angivelse af administrative fejl er udvidet med 2 cifre, der angiver fokusområdet (kun for programmeringsperioden 2014-2020).

AT01;050302072121142;C05;-81.00

AT01;050405011321001;B02;+3.04

AT01;050405013211001;C15;+3075.07

AT01;050405013211001;C14;-688.23

osv.

- 4.5. »Forskelsforklarings«-filerne sendes via STATEL/eDAMIS ved anvendelse af datatype »DIFFERENCE-EXPLANATION«.

5. Dokumentation (kodeliste)

- 5.1. I det tilfælde, hvor der er koder, der anvendes for felter, som der i bilag III ikke er fastsat standardkoder for, skal medlemsstatens forbindelsesorgan fremsende en kodeliste for hvert betalingsorgan via STATEL/eDAMIS for at forklare alle de anvendte koder.
- 5.2. Kodelisten kan fremstå som et normalt brev. Afsenderens, dvs. betalingsorganets identitet og modtagerens navn eller administrative afdeling skal klart anføres.
- 5.3. I eDAMIS-klient medtages en særlig datatype for denne type tabeloverførsel, dvs. »CODE-LIST«.

6. Dataoverførsel

Forbindelsesorganet skal fremsende datafilerne helt færdige og kun én gang.

Hvis forbindelsesorganet bemærker, at der blev fremsendt forkerte data, eller at der opstod et problem med dataoverførslen, skal Kommissionen straks informeres. Alle filer, der indeholder forkerte oplysninger, skal angives. Derfor anmodes Kommissionen om at slette disse filer. For at undgå overlapning af edb-records eller datafiler skal forbindelsesorganet derefter fremsende korigerende datafiler for helt at erstatte de tidligere ukorrekte oplysninger.

BILAG III

»MEMORANDUM«

Regnskabsår 2015

INDHOLDSFORTEGNELSE

1.	Data vedrørende betalinger:	28
1.1.	F100: Betalingsorganets navn	28
1.2.	F101: Betalingens referencenummer	28
1.3.	F103: Betalingstype	28
1.4.	F105: Betaling med sanktion	28
1.5.	F105B: Krydsoverensstemmelse: betalingsnedsættelse eller -udelukkelse	28
1.6.	F105C: Beløb (i euro) ikke betalt: betalingsnedsættelse eller -udelukkelse som følge af administrativ kontrol og/eller kontrol på stedet	29
1.7.	F106: Beløb (i euro)	29
1.8.	F106A: Offentlige udgifter (i euro)	29
1.9.	F107: Valutaenhed	29
1.10.	F108: Betalingsdato	29
1.11.	F109: Budgetkode	30
1.12.	F110: Produktionsår, kalenderår eller produktionsperiode	30
2.	Data for betalingsmodtager (ansøger):	30
2.1.	F200: Identifikationskode	30
2.2.	F201: Navn	30
2.3.	F202A: Ansøgerens adresse (vej og nummer)	30
2.4.	F202B: Ansøgerens adresse (international postkode)	30
2.5.	F202C: Ansøgerens adresse (kommune eller by)	30
2.6.	F205: Bedrift i ugunstigt stillet område	30
2.7.	F207: Region og delregion i medlemsstaten	30
2.8.	F220: Formidlingsorganets identifikationskode	31
2.9.	F221: Formidlingsorganets navn	31
2.10.	F222B: Organets adresse (international postkode)	31
2.11.	F222C: Organets adresse (kommune eller by)	31
3.	Anmeldelses-/ansøgningsdata:	31
3.1.	F300: Anmeldelses- eller ansøgningsnummer	31
3.2.	F300B: Anmeldelses- eller ansøgningsdato	31
3.3.	F301: Kontrakt-/projekt nummer (hvor det er relevant)	31
3.4.	F304: Anvisningsberettiget kontor	31
3.5.	F305: Attest- eller licensnummer	31
3.6.	F306: Dato for udstedelse af attest/licens	32

3.7.	F307: Kontor, der opbevarer bilag	32
4.	Data vedrørende sikkerhedsstillelse:	32
4.1.	F402: Forarbejdningssikkerhedsstillelse (i euro) (undtagen licitationssikkerhedsstillelse)	32
5.	Produktdata:	32
5.1.	F500: Produktkode/kode for delforanstaltning til landdistriktsudvikling	32
5.2.	F502: Mængde, der er betalt for (antal dyr, ha osv.)	32
5.3.	F503: Mængde, der er omfattet af betalingsansøgningen (mængde, der er ansøgt om støtte for)	32
5.4.	F508A: Areal, der er ansøgt om betaling for	33
5.5.	F508B: Areal, der er betalt for	33
5.6.	F509A: Forkert anmeldt areal	33
5.7.	F510: EU-forordning og artikelnummer	33
5.8.	F511: EGFL-støttesats (i euro) pr. måleenhed	33
5.9.	F531: Samlet alkoholindhold i volumenprocent	33
5.10.	F532: Naturligt alkoholindhold i volumenprocent	33
5.11.	F533: Vinavlszone	33
6.	Kontroldata:	34
6.1.	F600: Kontrol på stedet	34
6.2.	F601: Kontroldato	34
6.3.	F602: Ansøgning nedsat	35
6.4.	F603: Begrundelse for nedsættelse	35
7.	Data vedrørende betalingsrettigheder:	35
7.1.	F700: Betalingsrettighed (i euro)	35
7.2.	F702: Areal, der er betalt for	35
	Arealbaserede betalingsrettigheder (normale rettigheder)	35
7.3.	F703: Betalingsrettighedens beløb (i euro)	35
7.4.	F703A: Areal, der er ansøgt om betaling for	35
7.5.	F703B: Fastslået areal	36
7.6.	F703C: Areal, der ikke er fundet	36
	B) Betalingsrettigheder, der er underlagt særlige betingelser	36
7.8.	F707: Betalingsrettighedens beløb (i euro)	36
7.9.	F707A: Antal storkreaturer i referenceperioden	36
7.10.	F707B: Antal anmeldte storkreaturer	36
7.11.	F707C: Antal anmeldte storkreaturer	36
8.	Yderligere data for eksportrestitutioner:	36
8.1.	F800: Nettovægt/mængde	36
8.2.	F800B: Måleenhed for felt F800	37
8.3.	F801: Ansøgningens nummer (eksportrestitutioner: enhedsdokument)	37
8.4.	F802: Toldsted for anbringelse under toldkontrol	37
8.5.	F802B: Udgangstoldsted	37
8.6.	F804: Kode for eksportrestitutioner	38

8.7.	F805: Kode for bestemmelsessted	38
8.8.	F808: Forudfastsættelsesdato	38
8.9.	F809: Sidste gyldighedsdato (forudfastsættelse)	38
8.10.	F812: Reference til eventuel licitation (forudfastsættelse)	38
8.11.	F814: Dato for godkendelse af betalingsanmodning (COM-7)	38
8.12.	F816: Dato for antagelse af udførselsangivelse	38
8.13.	F816B: Dato for udførsel fra EU's område	38

Generel bemærkning: X-, A- og D-kodernes betydning i bilag I:

Alle oplysninger markeret med »X« eller »A« er obligatoriske.

»X« = dataelement, der allerede er indeholdt i gennemførelsesforordning (EU) nr. 991/2013.

»A« = dataelement, der skal tilføjes i forhold til gennemførelsesforordning (EU) nr. 991/2013.

»D« = dataelement, der skal slettes i forhold til den tidligere udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 991/2013.

Hvis en dataanmodning ikke giver nogen mening under særlige forhold eller ikke gælder for de pågældende medlemsstater, anføres NUL-værdi, der skal repræsenteres ved to på hinanden følgende semikoloner (;;) i datafilen med CSV-format, eller der anføres en nulværdi (0.00).

1. DATA VEDRØRENDE BETALINGER:

Indledende bemærkning: I dette afsnit henviser begrebet »betaling« til betalinger og indtægter for både EGFL og ELFUL.

1.1. F100: Betalingsorganets navn

Krævet format: skal udtrykkes som en kode (se kodeliste F100, der ajourføres på CAP-ED):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2. F101: Betalingens referencenummer

Et referencenummer, der gør det muligt entydigt at spore betalingen i betalingsorganets regnskaber. Udlagringer i forbindelse med fødevarehjælp anses ikke for salg af interventionsprodukter. I dette særlige tilfælde kan felt F101 lades ude af betragtning.

1.3. F103: Betalingstype

Krævet format: skal udtrykkes som en ettegnskode, der svarer til følgende kodeliste:

Kode	Betydning
0	Fødevarehjælp
1	Forskudsbetaling
2	Endelig betaling (første og eneste betaling eller afregning af restbeløb efter forskudsbetaling eller normal betaling af eksportrestitutioner)
3	Inddrivelse/tilbagebetaling (efter en sanktion)/korrektion
4	Modtagelse af beløb (uden forudgående forskud eller endelig betaling)
5	Forudbetaling af eksportrestitutioner
6	Ingen finansiel transaktion
7	Delvis betaling

1.4. F105: Betaling med sanktion

Krævet format: ja = »Y«; nej = »N«.

1.5. F105B: Krydsoverensstemmelse: betalingsnedsættelse eller -udelukkelse

For EGFL skal felt F105B benyttes til at angive det beløb, der er nedsat eller udelukket (negativt beløb) i henhold til artikel 23 i forordning (EF) nr. 73/2009 (nu artikel 97 i forordning (EU) nr. 1306/2013). Dette negative beløb

(i euro), der følger af krydsoverensstemmelseskontrollsystemet, angives for hver budgetkonto under direkte støtte. Det vedrører nedsættelsen på 100 % for landbrugeren uden tilbageholdelsen på 25 % som fastsat i artikel 25 i forordning (EF) nr. 73/2009 (nu artikel 100 i forordning (EU) nr. 1306/2013).

Når det gælder ELFUL, vedrører feltet de offentlige udgifter. Felt F105B skal benyttes til at angive det beløb, der er nedsat eller udelukket (negativt beløb) i henhold til artikel 51 i Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 ⁽¹⁾ (nu forordning (EU) nr. 1306/2013). Dette negative beløb (i euro), der følger af krydsoverensstemmelseskontrollsystemet, angives for hver budgetkonto under de tilsvarende ELFUL-budgetkoder

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

1.6. F105C: Beløb (i euro) ikke betalt: betalingsnedsættelse eller -udelukkelse som følge af administrativ kontrol og/eller kontrol på stedet

Feltet skal benyttes til at angive det beløb, der er nedsat eller udelukket på grundlag af administrativ kontrol og/eller kontrol på stedet i henhold til den af forordningen omfattede sektor. Når det gælder ELFUL, vedrører feltet de offentlige udgifter. Dette (negative) beløb, der følger af administrativ kontrol og/eller kontrol på stedet, skal angives i felt F105C for hver budgetkonto, for hvilken der er foretaget en nedsættelse eller en udelukkelse. Dette negative beløb (i euro) angives for hver budgetkonto.

Det beløb, der følger af kontrollen af krydsoverensstemmelsen, angives i felt F105B, og det skal derfor ikke indgå i det (negative) beløb, der skal angives i felt F105C.

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

1.7. F106: Beløb i euro

Der skal gives oplysninger om alle dele af betalingen i euro.

Beløbene i felt F106 skal kun vedrøre EGFL's og ELFUL's udgifter. Nationale udgifter anføres ikke i dette felt.

For EGFL skal summen af sådanne beløb (F106) pr. budgetkode (F109) svare til de beløb, der er anmeldt i skema 104.

For ELFUL skal summen af sådanne beløb (F106) pr. budgetkode (F109) svare til de beløb, der er beregnet i kvartalsregnskaberne over udgifter i samme periode.

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

1.8. F106A: Offentlige udgifter i euro

Ethvert offentligt bidrag til finansiering af operationer, der hidrører fra medlemsstatens budget, regionale og lokale myndigheders budgetter eller Unionens budget eller lignende udgifter.

Summen af disse beløb (F106A) pr. budgetkode (F109) skal i princippet svare til de beløb, der er beregnet i kvartalsregnskaberne over udgifter i den samme periode.

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

1.9. F107: Valutaenhed

Krævet format: EUR

1.10. F108: Betalingsdato

Den dato, der er afgørende for måneden for meddelelsen til EFGL/ELFUL.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 af 20. september 2005 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) (EUT L 277 af 21.10.2005, s. 1).

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

1.11. F109: Budgetkode

For EFGL skal den fulde kode i den Aktivitetsbaserede Budgetlægningsstruktur (ABB-struktur) angives, inkl. afsnit, kapitel, artikel, konto og underkonto.

For ELFUL-budgetkonto 05040501 angives budgetunderkonti i overensstemmelse med afsnit 1.2 i bilag IV.

For ELFUL-budgetkonto 05046001 angives budgetunderkonti i overensstemmelse med afsnit 2.2 i bilag IV.

Krævet ABB-format uden mellemrum: »9999999999999999«, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

1.12. F110: Produktionsår, kalenderår eller produktionsperiode

For interventionsprodukter angives hvilket produktionsår produktet stammer fra, eller hvilken kvoteperiode det skal henføres under.

Ved ELFUL-investeringsforanstaltninger skal angives det kalenderår, i hvilket den første ansøgning om støtte blev indgivet. Ved flerårige forpligtelser vedrørende f.eks. areal- eller dyrebaserede foranstaltninger skal angives det kalenderår, hvori forpligtelsen blev påbegyndt.

2. DATA FOR BETALINGSMODTAGER (ANSØGER):

Indledende bemærkning: Felterne F200, F201, F202A, F202B og F202C skal altid anvendes til at identificere modtageren af en udbetaling, dvs. den endelige støttemodtager. Felterne F220, F221, F222B og F222C må kun anvendes, hvis der foretages en udbetaling til støttemodtageren via et formidlingsorgan. Felt F207 er kun knyttet til felt F200.

2.1. F200: Identifikationskode

Den individuelle identifikation, der er tildelt hver enkelt ansøger på medlemsstatsniveau for alle betalinger, der er foretaget under EAGF and EAFRD.

2.2. F201: Navn

Ansøgerens efternavn og fornavn eller firmanavn.

2.3. F202A: Ansøgerens adresse (vej og nummer)

2.4. F202B: Ansøgerens adresse (international postkode)

2.5. F202C: Ansøgerens adresse (kommune eller by)

2.6. F205: Bedrift i ugunstigt stillet område

Støtte til en bedrift i et ugunstigt stillet område anføres her.

Krævet format: yes = »Y«; nej = »N«.

2.7. F207: Region og delregion i medlemsstaten

Koden for region og delregion (NUTS 3) defineres ved hovedaktiviteterne på den støttemodtagers drift, som betalingen er rettet til.

Koden »Extra Region« (MSZZZ) angives kun i tilfælde, hvor der ikke findes nogen NUTS 3-kode.

Krævet format: NUTS 3 kode som angivet i kodelisten F207 om CAP-ED: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaitportal/>

2.8. F220: Formidlingsorganets identifikationskode

Den individuelle identifikation, der er tildelt formidlingsorganerne på medlemsstatsniveau. Betalingen foretages til støttemodtageren via formidlingsorganet, dvs. via hver formidlende institution eller direkte til dette organ.

2.9. F221: Formidlingsorganets navn

Organets navn.

2.10. F222B: Organets adresse (international postkode)

2.11. F222C: Organets adresse (kommune eller by)

3. ANMELDELSES-/ANSØGNINGSDATA:

3.1. F300: Anmeldelses- eller ansøgningsnummer

Denne oplysning skal gøre det muligt at spore anmeldelsen/ansøgningen i medlemsstatens dossierer. Det skal være et individuelt identifikationsnummer for interventioner på landbrugsmarkederne, direkte støtte og udvikling af landdistrikterne, idet det sikres, at anmeldelses- eller ansøgningsnummeret tydeligt kan identificeres i regnskabssystemet.

3.2. F300B: Anmeldelses- eller ansøgningsdato

Datoen for betalingsorganets eller en af de bemyndigede organers modtagelse af anmeldelsen/ansøgningen (herunder det pågældende betalingsorgans eventuelle afdelinger eller regionale kontorer).

Såfremt der foretages betalinger under de nationale støtteprogrammer inden for vinsektoren, skal datoen for registrering af ansøgningen være den dato, der er angivet i artikel 37, litra b), i Kommissionens forordning (EF) nr. 555/2008 ⁽¹⁾.

Til foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne henhørende under afsnit I i del II i Kommissionens forordning (EU) nr. 65/2011 ⁽²⁾, er anmeldelsesdatoen knyttet til den betalingsanmodning, der er omhandlet i artikel 8 i nævnte forordning. Er der tale om foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne henhørende under afsnit II i del II i nævnte forordning, er ansøgningsdatoen knyttet til den betalingsanmodning, der er omhandlet i artikel 2, litra b), i nævnte forordning.

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

3.3. F301: Kontrakt-/projektnummer (hvor det er relevant)

For ELFUL-foranstaltninger og -programmer skal der tildeles et individuelt identifikationsnummer til hvert projekt.

3.4. F304: Anvisningsberettiget kontor

Det kontor, der er ansvarligt for den administrative kontrol og betalingsanvisning, fx regionen. Jo mere decentraliseret ordningen forvaltes, jo vigtigere er denne oplysning.

3.5. F305: Attest- eller licensnummer

»N« = nej, hvis det ikke er relevant.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 555/2008 af 27. juni 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 479/2008 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår støtteprogrammer, samhandel med tredjelande, produktionskapacitet og kontrol i vinsektoren (EUT L 170 af 30.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 65/2011 af 27. januar 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 for så vidt angår kontrol og krydsoverensstemmelse i forbindelse med støtteforanstaltninger til udvikling af landdistrikterne (EUT L 25 af 28.1.2011, s. 8).

3.6. F306: Dato for udstedelse af attest/licens

Dette felt skal udfyldes, når attest-/licensnummer er angivet i felt F305.

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

3.7. F307: Kontor, der opbevarer bilag

Kun hvis dette kontor ikke er det samme som det, der er anført i felt F304.

4. DATA VEDRØRENDE SIKKERHEDSSTILLELSE:**4.1. F402: Forarbejdningssikkerhedsstillelse (undtage licitationssikkerhedsstillelse) i euro**

Hvis der foretages forskudsbetalinger inden for vinsektoren (budgetpost 05020908), skal beløbet for den stillede sikkerhed angives.

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

5. PRODUKTDATA:

Indledende bemærkninger om mængder: Som hovedregel skal mængder, arealer og antal dyr kun rapporteres én gang. Ved betaling af et forskud efterfulgt af betaling af restbeløbet skal mængden medtages i record om forskudsbetalinger. Dette gælder også, hvis betalingen af forskud og restbeløb bogføres på forskellige underposter (forskud og restbeløb). Ændringer af mængder, arealer og antal dyr skal rapporteres i records om betaling af restbeløbet eller efterfølgende betalinger. I tilfælde af inddrevne beløb, hvor det beløb, der ansøges om, nedsættes som følge af ukorrekte oplysninger om mængder, arealer eller antal dyr, skal ændringerne af mængderne angives med et minustegn.

5.1. F500: Produktkode/kode for delforanstaltning til landdistriktsudvikling

Medlemsstaterne skal udarbejde deres egne kodelister, som der skal redegøres for i den forklarende note til betalingsfilen (-filerne).

For landdistriktsudviklingsforanstaltninger under ELFUL-budgetpost 05040501 og 05046001, skal der i givet fald anføres en kode pr. gennemført delforanstaltning (f.eks. pr. type miljøvenlig foranstaltning i landbruget).

Med hensyn til eksportrestitutioner: F500 kræves kun, hvis F804 indeholder ingredienser, som der er fastsat eksportrestitutioner for. Derfor skal produktkoden i F500 (KN-koden i rubrik 33 i det administrative enhedsdokument (SAD): 8 cifre) angives for varer uden for bilag I eller produktkoden for de endelige forarbejdede landbrugsprodukter. For den særlige støtte, jf. artikel 68 forordning (EF) nr. 73/2009 angives den foranstaltning, hvortil der ydes støtte.

5.2. F502: Mængde, der er betalt for (antal dyr, ha osv.)

Se de indledende bemærkninger i punkt 5 (produktdata).

For vinsektoren udtrykkes de produkter, der opnås efter destillation, ved alkoholindholdet.

For alle andre sektorer udtrykkes den mængde, der er betalt for i den enhed, der er fastsat i forordningen som grundlag for præmiens udbetaling.

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9. Med mulighed for at øge antallet af decimaler, hvis det er signifikant. (højst 6).

5.3. F503: Mængde, der er omfattet af betalingsansøgningen (mængde, der er ansøgt om støtte for)

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9. Med mulighed for at øge antallet af decimaler, hvis det er signifikant. (højst 6).

5.4. F508A: Areal, der er ansøgt om betaling for

Det areal, som ansøgningen vedrører.

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

5.5. F508B: Areal, der er betalt for

Se den indledende bemærkning i punkt 5 (produktdata).

det areal, som betalingen er baseret på.

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

5.6. F509A: Forkert anmeldt areal

Forskel mellem anmeldt og opmålt areal. Ved for stort anmeldt areal overstiger det anmeldte areal det opmålte areal, og forskellen rapporteres som et positivt tal. Ved for lavt anmeldt areal overstiger det opmålte areal det anmeldte areal, og forskellen rapporteres som et negativt tal.

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

5.7. F510: EU-forordning og artikelnummer

For interventionsprodukter benyttes det ad hoc-instrument, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

For landdistriktsudviklingsforanstaltninger under ELFUL-budgetpost 05046001 skal der i givet fald anføres en kode pr. gennemført prioritetsområde (fokusområde) for de valgte foranstaltning ⁽¹⁾ til udvikling af landområder.

5.8. F511: EGFL-støttesats (i euro) pr. måleenhed

Felt F511 skal anvendes, hvis data indberettes i et af de krævede mængdefelter F502, F508B og F800. Støttesatsen skal udtrykkes i samme måleenhed som den indberettede mængde.

Krævet format: 9.....9.999999, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

5.9. F531: Samlet alkoholindhold i volumenprocent

Udtrykkes i % vol./hl.

Krævet format: 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

5.10. F532: Naturligt alkoholindhold i volumenprocent

Udtrykkes i % vol./hl.

Krævet format: 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

5.11. F533: Vinavlszone

Vinavlszone som defineret i tillæg 1 til bilag VII til forordning (EU) nr. 1308/2013 ⁽²⁾ for Europa-Parlamentet og Rådet.

Krævet format: skal udtrykkes med en af følgende koder: A, B, CI, CII, CIIIA, CIIIB.

⁽¹⁾ Koder skal angives i henhold til artikel 5 i forordning (EU) nr. 1305/2013. For eksempel koden **1a** for udgifter, der bidrager til »fremme af Videnoverførsel og innovation inden for landbrug, skovbrug og landdistrikter med fokus på fremme af innovation, samarbejde og udvikling af viden basen i landdistrikterne«.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671).

6. KONTROLDATA:

Det angives, hvor mange inspektioner der er foretaget, og i hvor mange tilfælde de har ført til sanktioner. Hvis præmien tilbageholdes eller inddrives fuldt ud, skal nulbetalingerne anføres med datoen for beslutningen i F108.

6.1. F600: Kontrol på stedet

Den »kontrol på stedet«, der er nævnt her, er den, der er omhandlet i de relevante forordninger ⁽¹⁾. Den omfatter fysiske besøg på bedriften (kode »F« eller kode »C«) og/eller kontrol ved telemåling (kode »T«), fysisk kontrol på stedet af varer (kode »G«), ombytningskontrol (kode »S«) og den specifikke ombytningskontrol (kode »U«) for eksportrestitutioner.

Felt F601 skal kun udfyldes, hvis der anføres en kontrol på stedet eller en kontrol af krydsoverensstemmelse (»F« eller »C«) i felt F600.

Felt F602 skal kun udfyldes, når der anføres en kontrol på stedet (»F«, »C«, »T«, »G«, »S« eller »U«) i felt F600.

I tilfælde af flere besøg for den samme foranstaltning og den samme producent anføres dette kun en gang. Enhver record, det være sig forskudsbetaling eller betaling af restbeløb eller andet, der kan sættes i relation til en særlig kontrol, skal have den relevante kode i felt F600.

Den administrative kontrol som omhandlet i de relevante forordninger ⁽¹⁾, skal ikke anføres i F600. Ansøgninger med sanktioner skal dog identificeres i felt F105 (kode »Y«), og nedsatte eller udelukkede beløb skal indberettes i felt F105C (negativt beløb), hvad enten de udløses af en administrativ kontrol eller en kontrol på stedet.

Krævet format: Krævet format: »N« = ingen kontrol, »F« = kontrol på stedet, »C« = kontrol af krydsoverensstemmelse, »T« = kontrol ved telemåling, »G« = kontrol på stedet af varer, »S« = ombytningskontrol eller »U« = specifik ombytningskontrol.

Ved en kombination af kontrol på stedet og kontrol af krydsoverensstemmelse og/eller kontrol ved telemåling, angives en af de tilsvarende koder »FT«, »CT«, »CF« eller »FTC«.

Ved en kombination af kontrol af eksportrestitutioner skal der anføres en af koderne »GS«, »GSU«, »GU« eller »SU«.

6.2. F601: Kontrol dato

Feltet skal udfyldes, hvis der anføres en kontrol på stedet eller en kontrol af krydsoverensstemmelse (»F« eller »C«) i felt F600. Der kræves ikke kontroldato for kontrol ved telemåling.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 65/2011 af 27. januar 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005 for så vidt angår kontrol og krydsoverensstemmelse i forbindelse med støtteforanstaltninger til udvikling af landdistrikterne (EUT L 25 af 28.1.2011, s. 8).

Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 af 19. januar 2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitik og ordninger for direkte støtte til landbrugere og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere, om ændring af forordning (EF) nr. 1290/2005, (EF) nr. 247/2006, (EF) nr. 378/2007 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1782/2003 (EUT L 30 af 31.1.2009, s. 16).

Kommissionens forordning (EF) nr. 1122/2009 af 30. november 2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 for så vidt angår krydsoverensstemmelse, graduering og det integrerede forvaltnings- og kontrolsystem inden for rammerne af de ordninger for direkte støtte til landbrugere, som er omhandlet i nævnte forordning, og om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår krydsoverensstemmelse inden for rammerne af støtteordningen for vin (EUT L 316 af 2.12.2009, s. 65).

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2159/89 af 18. juli 1989 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser til de særlige foranstaltninger for nødder og johannesbrød, der er fastsat i afsnit IIA i forordning (EØF) nr. 1035/72 (EFT L 207 af 19.7.1989, s. 19).

Kommissionens forordning (EF) nr. 1621/1999 af 22. juli 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 for så vidt angår støtte til dyrkning af druer bestemt til produktion af tørrede druer af bestemte sorter (EFT L 192 af 24.7.1999, s. 21).

Kommissionens forordning (EF) nr. 1276/2008 af 17. december 2008 om overvågning i form af fysisk kontrol i forbindelse med eksport af landbrugsprodukter, der giver ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb (EUT L 339 af 18.12.2008, s. 53).

Kommissionens forordning (EF) nr. 968/2006 af 27. juni 2006 om de nærmere bestemmelser for gennemførelsen af Rådets forordning (EF) nr. 320/2006 om en midlertidig ordning for omstrukturering af sukkerindustrien i Det Europæiske Fællesskab (EUT L 176 af 30.6.2006, s. 32).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1307/2013 af 17. december 2013 om fastsættelse af regler for direkte betalinger til landbrugere under støtteordninger inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 637/2008 og Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 608).

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

6.3. F602: Ansøgning nedsat

Hvis ansøgningen er blevet nedsat som følge af en kontrol, skal det angives her. Dette felt skal udfyldes, hvis der er anført en kontrol på stedet i felt F600.

Krævet format: ja = »Y«; nej = »N«.

6.4. F603: Begrundelse for nedsættelse

Hvis der er flere grunde, anføres den, der begrunder den hårdeste sanktion. Dette felt skal udfyldes, hvis ansøgningen er blevet nedsat som følge af en kontrol på stedet.

Krævet format: skal udtrykkes med en kode. Koderne skal forklares i følgeskrivelsen.

7. DATA VEDRØRENDE BETALINGSRETTIGHEDER:

Følgende data oplyses:

- Det samlede beløb for hver type betalingsrettighed som defineret i afsnit III i forordning (EF) nr. 73/2009 (nu forordning (EU) nr. 1307/2013)
- Oplysninger om de beløb, der ikke er udbetalt som følge af administrativ kontrol eller kontrol på stedet (IFKS-kontrol).

7.1. F700: Betalingsrettighed i euro

Betalingsrettighedens beløb i euro, dvs. det samlede beløb, der skal betales for de betalingsrettigheder, som er defineret i afsnit III i forordning (EF) nr. 73/2009 (nu forordning (EU) nr. 1307/2013), efter gennemførelsen af IFKS-kontrollen.

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

7.2. F702: Areal, der er betalt for

For arealbaserede rettigheder: det areal, som betalingen er baseret på.

Krævet format: +99..... 99.99 eller -99..... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

Hvis en betaling omfatter normale betalingsrettigheder, og rettigheder, som er underlagt særlige betingelser, skal de oplysninger, der kræves i punkt A) og B), indsættes, hvor det er relevant. Hvis et punkt ikke er relevant, anføres NUL-værdi.

De betalingsrettigheder, der henvises til i punkt 7.3. til 7.12, er de betalingsrettigheder, som er omhandlet i afsnit III i forordning (EF) No 73/2009 (nu forordning (EU) nr. 1307/2013):

A) Arealbaserede betalingsrettigheder (normale rettigheder)

7.3. F703: Betalingsrettighedens beløb i euro

Betalingsrettighedens samlede beløb i euro som anført i ansøgningen.

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99..... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

7.4. F703A: Areal, der er ansøgt om betaling for

Det »aktiverede« areal, som støtteansøgningen vedrører: For arealbaserede betalingsrettigheder er dette det »aktiverede«, dvs. det maksimale areal, som der kan ydes støtte til (se også artikel 57, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1122/2009).

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

7.5. F703B: Fastslået areal

Det areal, som fastslås ved den administrative kontrol eller kontrollen på stedet.

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

7.6. F703C: Areal, der ikke er fundet

Forskellen mellem det »aktiverede« areal, der er anmeldt i støtteansøgningen, og det areal, der fastslås ved den administrative kontrol eller kontrollen på stedet.

Ved for stort anmeldt areal overstiger det anmeldte areal det opmålte areal, og forskellen rapporteres som et positivt tal. Ved for lavt anmeldt areal overstiger det opmålte areal det anmeldte areal, og forskellen rapporteres som et negativt tal.

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

B) Betalingsrettigheder, der er underlagt særlige betingelser**7.7. F707: Betalingsrettighedens beløb i euro**

Betalingsrettighedens samlede beløb i euro som anført i ansøgningen.

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

7.8. F707A: Antal storkreaturer i referenceperioden

Dette antal svarer til den landbrugsaktivitet, der er udøvet i referenceperioden, udtrykt i storkreaturer, jf. artikel 44, stk. 2, i forordning (EF) nr. 73/2009 (nu artikel 97 i forordning (EU) nr. 1306/2013).

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

7.9. F707B: Antal anmeldte storkreaturer

I dette felt anføres det nøjagtige antal storkreaturer, der er anmeldt for det pågældende kalenderår, jf. artikel 44, stk. 2, i forordning (EF) nr. 73/2009.

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

7.10. F707C: Antal anmeldte storkreaturer

Det antal storkreaturer, der fastslås ved den administrative kontrol eller kontrollen på stedet af overholdelsen af artikel 44, stk. 2, i forordning (EF) nr. 73/2009.

Krævet format: +99.... 99.99 eller -99... 99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9.

8. YDERLIGERE DATA FOR EKSPORTRESTITUTIONER:**8.1. F800: Nettovægt/mængde**

Se den indledende bemærkning i punkt 5 (produktdata).

Vægten eller mængden udtrykkes i måleenheden. Med hensyn til forarbejdede produkter (varer uden for bilag I eller forarbejdede landbrugsprodukter): den mængde ingrediens, der er støtteberettiget. Hvis produktkoden (F500) omfatter mere end én ingrediens, der er støtteberettiget (F804), skal der oprettes flere records med tilsvarende beløb (F106) og mængder (F800).

Krævet format: +99.....99.99 eller -99.....99.99, hvor 9 er et ciffer fra 0 til 9. Med mulighed for at øge antallet af decimaler, hvis det er signifikant. (højst 6).

8.2. F800B: Måleenhed for felt F800

Krævet format: skal udtrykkes som en ettegnskode i overensstemmelse med følgende kodeliste:

Kode	Betydning
K	Kilogram
L	Liter
D	Stykke (artikel)

8.3. F801: Ansøgningens nummer (eksportrestitutioner: enhedsdokument) enhedsdokument)

Jo mere detaljeret ansøgningsnummeret anføres, desto vigtigere bliver disse oplysninger. F.eks. vil en udvidelse af ansøgningens nummer f.eks. i form af en angivelse af ingrediensens nummer muliggøre en mere præcis identificering af data for eksportrestitutioner.

8.4. F802: Toldsted for anbringelse under toldkontrol

Medlemsstaterne skal benytte Liste over toldsteder (COL) ⁽¹⁾. Det er listen over de toldsteder, der er kompetente i forbindelse med EU-forsendelse/fælles forsendelse. Det kan være, at nogle af toldstederne mangler, da listens formål er at angive toldsteder, der er kompetente til at gennemføre procedurer vedrørende »forsendelse«, selv om dette skal være undtagelsen. I så tilfælde anfører medlemsstaten toldstedets fulde navn.

Krævet format: COL-koden består af to tegn som betegnelse for landet (en medlemsstats ISO-kode) efterfulgt af en kode på seks tegn, der angiver toldstedet. F.eks. »EE1000EE«.

8.5. F802B: Udgangstoldsted

Det toldsted, der attesterer, at de produkter, som der er ansøgt om restitutioner for, har forladt Unionens toldområde, angives. Medlemsstaterne skal benytte Liste over toldsteder (COL) ⁽¹⁾. Det er listen over de toldsteder, der er kompetente i forbindelse med EU-forsendelse/fælles forsendelse. Det kan være, at nogle af toldstederne mangler, da listens formål er at angive toldsteder, der er kompetente til at gennemføre procedurer vedrørende »forsendelse«, selv om dette skal være undtagelsen. I så tilfælde anfører medlemsstaten toldstedets fulde navn. Denne oplysning er af stor betydning for revisorerne vedrørende ombytningskontrol. Oplysningen fremgår af T5-dokumentet eller et tilsvarende dokument.

Krævet format: COL-koden består af to tegn som betegnelse for landet (en medlemsstats ISO-kode) efterfulgt af en kode på seks tegn, der angiver toldstedet. F.eks. »GB000392«.

8.6. F804: Kode for eksportrestitutioner

Med hensyn til uforarbejdede landbrugsprodukter: produktkoden på 12 cifre, som der er fastsat eksportrestitution for.

Med hensyn til forarbejdede produkter (varer uden for bilag I eller forarbejdede landbrugsprodukter): KN-koden (koderne) for de(n) ingrediens(er), som der er fastsat eksportrestitution for. I dette tilfælde skal færdigvarens kode indsættes i F500. Se også den forklarende note til F800 med hensyn til den procedure, der skal følges, når mere end en ingrediens i et forarbejdet produkt er berettiget til eksportrestitution.

8.7. F805: Kode for bestemmelsessted

Krævet format: »XX«, hvor X er et bogstav mellem A og Z (koder i nomenklaturen over lande og territorier med henblik på statistikkerne over Unionens udenrigshandel, jf. Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 ⁽²⁾).

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/col/col_home.jsp?Lang=en&redirectionDate=20110330

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 af 15. oktober 2001 om den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater (EFT L 273 af 16.10.2001, s. 6).

Med henblik på harmonisering skal medlemsstaterne også benytte kategorien Andet (kode Q*) i nomenklaturen over lande og territorier med henblik på statistikkerne over EF's udenrigshandel. Det er kendt, at nomenklaturen ikke omfatter alle særlige tilfælde af eksportrestitutioner, men Kommissionen kræver ikke den slags detaljer. Medlemsstaterne skal derfor omstille deres særlige nationale koder til de bredere kategorier i nomenklaturen over lande og territorier med henblik på statistikkerne over EU's udenrigshandel, før de sender deres data til Kommissionen.

8.8. F808: Forudfastsættelsesdato

Hvis restitutionssatsen er forudfastsat, den dato, hvor satsen blev fastsat.

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

8.9. F809: Sidste gyldighedsdato (forudfastsættelse)

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

8.10. F812: Reference til eventuel licitation (forudfastsættelse)

Proceduren i artikel 5 i Kommissionens forordning (EU) nr. 234/2010 ⁽¹⁾ eller tilsvarende procedure for andre sektorer, hvor det er relevant. Referencen til licitationen skal oplyses.

8.11. F814: Dato for godkendelse af betalingsanmodning (COM-7)

For oksekødssektoren: Hvis der er tale om forudbetaling, skal kun felt F814 udfyldes (og således ikke felt F816 og F816B). Hvis der ikke er tale om forudbetaling, skal felt F816 og F816B udfyldes (og således ikke felt F814).

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

8.12. F816: Dato for antagelse af udførselsangivelse

Dato som omhandlet i artikel 5, nr. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 612/2009 ⁽²⁾.

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

8.13. F816B: Dato for udførsel fra EU's område

Udførselsdato som angivet på udførselsangivelsen eller på T5.

Krævet format: »ÅÅÅÅMMDD« (år med fire cifre, måned med to cifre, dag med to cifre).

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 234/2010 af 19. marts 2010 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser (EUT L 72 af 20.3.2010, s. 3).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 612/2009 af 7. juli 2009 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter (EUT L 186 af 17.7.2009, s. 1).

BILAG IV

ELFUL-budgetkodernes struktur (F109)**1. ELFUL-PROGRAMMERINGSPERIODEN 2007-2013****1.1. Indledning**

For ELFUL (2007-2013) er der kun én budgetpost i budgetkontoplanen: »05040501«.

Da budgetkoderne kan bestå af op til 15 cifre, kan de resterende 7 cifre anvendes til at identificere programmerne og foranstaltningerne. Dette giver mulighed for afstemning af data fra forskellige kilder vedrørende regnskabsår, betalingsorgan, foranstaltning og program.

1.2. Budgetkodernes struktur

Budgetkoderne skal have følgende struktur:

De første 8 cifre er altid de samme: »05040501«.

De følgende 3 cifre angiver foranstaltningen i overensstemmelse med vedføjede liste.

Det efterfølgende ciffer kan antage følgende værdier:

1. ikke-konvergensregion
2. konvergensregion
3. fjernregion
4. frivillig graduering
5. yderligere bidrag til Portugal
6. yderligere beløb, jf. artikel 69, stk. 5a, i forordning (EF) nr. 1698/2005, ikke-konvergensregion
7. yderligere beløb, jf. artikel 69, stk. 5a, i forordning (EF) nr. 1698/2005, konvergensregion.

Det næste ciffer er 0 = operationelt program eller 1 = netværksprogram

De sidste 2 cifre angiver programnummeret: Der kan bruges cifre mellem »01« og »99«.

Eksempel

F109=»050405011132001« betyder: budgetpost »05040501« (ELFUL), foranstaltning »113« (førtidspensionering), konvergensregion »2«, operationelt program »0« og programnummer »01«.

1.3. Liste over ELFUL-foranstaltninger (programmeringsperioden 2007-2013)

AKSE 1 FORBEDRING AF LANDBRUGETS OG SKOVBRUGETS KONKURRENCEEVNE

Kode	Foranstaltning
111	Erhvervsuddannelses- og informationsaktiviteter
112	Etablering af unge landmænd:
113	Førtidspension
114	Anvendelse af rådgivningstjenester

Kode	Foranstaltning
115	Oprettelse af drifts-, vikar- og rådgivningstjenester
121	Modernisering af landbrugsbedrifter
122	Forbedring af skovenes økonomiske værdi
123	Forøgelse af landbrugs- og skovbrugsprodukters værdi
124	Samarbejde om udvikling af nye produkter, processer og teknologier i landbrugs-, fødevare- og skovbrugssektoren
125	Infrastruktur af betydning for udviklingen og tilpasningen af landbrug og skovbrug
126	Genopretning af landbrugets produktionspotentiale efter skader som følge af naturkatastrofer og indførelse af passende forebyggende aktioner
131	Opfyldelse af regler baseret på EU-lovgivningen
132	Landbrugeres deltagelse i ordninger for fødevarekvalitet
133	Oplysningskampagner og salgsmæssig fremstød
141	Delvist selvforsynende landbrug
142	Producentsammenslutninger
143	Oprettelse af landbrugsrådgivnings- og udvidelsestjenester i Bulgarien og Rumænien
144	Bedrifter under omstrukturering som følge af reform af en fælles markedsordning

AKSE 2 FORBEDRING AF MILJØET OG LANDSKABET GENNEM AREALFORVALTNING

Kode	Foranstaltning
211	Betalinger for naturbetingede ulemper til landbrugere i bjergområder
212	Betalinger til landbrugere i andre områder med ulemper end bjergområder
213	Natura 2000-betalinger og betalinger i forbindelse med direktiv 2000/60/EF (vandrammedirektiv)
214	Betalinger for miljøvenligt landbrug
215	Betalinger for dyrevelfærd
216	Ikke-produktive investeringer
221	Første skovrejsning på landbrugsarealer
222	Første etablering af skovlandbrugssystemer på landbrugsarealer
223	Første skovrejsning på andre arealer end landbrugsarealer
224	Natura 2000-betalinger
225	Betalinger for miljøvenligt skovbrug

Kode	Foranstaltning
226	Genetablering af potentialet i skovbruget og indførelse af forebyggende aktioner
227	Ikke-produktive investeringer

AKSE 3 FORBEDRING AF LIVSKVALITETEN I LANDDISTRIKTERNE OG TILSKYNDELSE TIL DIVERSIFICERING AF DEN ØKONOMISKE AKTIVITET

Kode	Foranstaltning
311	Diversificering til ikke-landbrugsaktiviteter
312	Oprettelse og udvikling af virksomheder
313	Fremme af turismen
321	Basale tjenester for erhvervslivet og befolkningen i landdistrikterne
322	Fornylelse og udvikling af landsbyer
323	Bevarelse og opgradering af landdistrikternes natur- og kulturarv
331	Uddannelse og information
341	Kompetenceudvikling, informationskampagne og gennemførelse af lokale udviklingsstrategier

AKSE 4 LEADER

Kode	Foranstaltning
411	Gennemførelse af lokale udviklingsstrategier. Konkurrenceevne
412	Gennemførelse af lokale udviklingsstrategier. Miljø-/arealforvaltning
413	Gennemførelse af lokale udviklingsstrategier. Livskvalitet/diversificering
421	Gennemførelse af samarbejdsprojekter
431	Den lokale aktionsgruppes drift, kompetenceudvikling og gennemførelse af informationstiltag i området som omhandlet i artikel 59 i Rådets forordning (EF) nr. 1698/2005

5 TEKNISK BISTAND

Kode	Foranstaltning
511	Teknisk bistand

6 SUPPLEMENT TIL DIREKTE BETALINGER TIL BULGARIEN OG RUMÆNIEN

Kode	Foranstaltning
611	Supplement til direkte betalinger

2. ELFUL-PROGRAMMERINGSPERIODEN 2014-2020

2.1. Indledning

For ELFUL (2014-2020) er der kun én budgetpost i budgetkontoplanen: »05046001«.

Da budgetkoderne kan bestå af op til 15 cifre, kan de resterende 7 cifre anvendes til at identificere udgifterne. Dette giver mulighed for afstemning af data fra forskellige kilder vedrørende regnskabsår, betalingsorgan, foranstaltning og program.

2.2. Budgetkodernes struktur

Budgetkodernes skal have strukturen »05046001 MM RRR PP«. De første 8 cifre er altid de samme: »05046001«. De følgende 2 cifre »MM« angiver foranstaltningen.

Kode	Foranstaltning ⁽¹⁾
01	Støtte til Videnoverførsel og informationsaktioner (artikel 14)
02	Rådgivningstjenester, bedriftsforvaltnings- og vikarordninger (artikel 15)
03	Kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (artikel 16)
04	Investeringer i fysiske aktiver (artikel 17)
05	Genopretning af landbrugets produktionspotentiale efter skader som følge af naturkatastrofer og katastrofale hændelser og indførelse af passende forebyggende foranstaltninger (artikel 18)
06	Bedrifts- og erhvervsudvikling (artikel 19)
07	Basale tjenesteydelser og landsbyfornyelse i landdistrikterne (artikel 20)
08	Investeringer i udvikling af skovarealer og forbedring af skovenes levedygtighed (artikel 21-26)
09	Oprettelse af producentsammenslutninger og -organisationer (artikel 27)
10	Samarbejde (artikel 28)
11	Økologisk landbrug (artikel 29)
12	Natura 2000 og betalinger i henhold til vandrammedirektivet (artikel 30)
13	Betalinger til områder med naturbetingede eller andre specifikke begrænsninger (artikel 31 og 32)
14	Dyrevelfærd (artikel 33)
15	Støtte til miljø- og klimavenligt skovbrug og skovbevarelse (artikel 34)
16	Samarbejde (artikel 35)
17	Risikostyring (artikel. 36-39)
18	Finansiering af supplerende nationale direkte betalinger i Kroatien (artikel 40)
19	Støtte til lokaludvikling under Leader (Lokaludvikling styret af lokalsamfundet — CLLD) (artikel 42, 43 og 44)

Kode	Foranstaltning ⁽¹⁾
20	Teknisk bistand (artikel 51)
97	113 — Førtidspensionering ⁽²⁾
98	131 — Opfyldelse af regler baseret på EU-lovgivningen ⁽²⁾
99	341 — Kompetenceudvikling, informationskampagne og gennemførelse af lokale udviklingsstrategier ⁽²⁾

⁽¹⁾ Der henvises til de respektive artikler i forordning (EU) nr. 1305/2013.

⁽²⁾ Ophørt foranstaltning fra programmeringsperioden 2007-2013.

De næste tre cifre »RRR« angiver den kombination af artikler, der er anvendt til fastsættelse af den maksimale bidragssats for ELFUL:

- Det første ciffer for »Kategori af bidragssatser«
- Det andet ciffer for »Undtagelser/Andre bevillinger«
- Det tredje ciffer for anvendelsen af artikel 59, stk. 4, litra d) ⁽¹⁾, artikel 59, stk. 4, litra g) ⁽¹⁾ og artikel 24, stk. 1 ⁽²⁾.

Første ciffer:	Artikel ⁽¹⁾	Kategori af bidragssatserne
1	59, stk. 3, litra a)	Mindre udviklede regioner, regionerne i den yderste periferi og på de mindre øer i Det Ægæiske Hav, jf. forordning (EØF) nr. 2019/93
2	59, stk. 3, litra b)	Alle regioner, hvis BNP pr. indbygger i perioden 2007-2013 var mindre end 75 % af EU-25-gennemsnittet i referenceperioden, men hvis BNP pr. indbygger er mere end 75 % af EU-27-gennemsnittet
3	59, stk. 3, litra c)	Andre overgangsregioner end dem, der er omhandlet i artikel 59, stk. 3, litra b)
4	59, stk. 3, litra d)	Andre regioner
5	—	Ophørt foranstaltning

⁽¹⁾ Der henvises til de respektive artikler i forordning (EU) nr. 1305/2013.

Andet ciffer:	Artikel ⁽¹⁾	Undtagelser/Andre tildelinger
1	—	Integrering
2	59, stk. 4, litra a)	De foranstaltninger, som er nævnt i artikel 14, 27 og 35, til lokaludvikling under Leader som omhandlet i artikel 32 i forordning (EU) nr. 1303/2013 og til aktiviteter i henhold til artikel 19, stk. 1, litra a), nr. i)
3	59, stk. 4, litra b)	aktiviteter, der bidrager til målsætningerne for miljø og til modvirkning af og tilpasning til klimaændringer
4	59, stk. 4, litra c)	Finansielle instrumenter på EU-plan som omhandlet i artikel 38, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 1303/2013

⁽¹⁾ Der henvises til de respektive artikler i forordning (EU) nr. 1305/2013.

⁽²⁾ Der henvises til de respektive artikler i forordning (EU) nr. 1303/2013.

Andet ciffer:	Artikel ⁽¹⁾	Undtagelser/Andre tildelinger
5	59, stk. 4, litra e)	Aktiviteter, der modtager støtte fra midler overført til ELFUL i medfør af artikel 7, stk. 2, og artikel 14, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1306/2013
6	59, stk. 4, litra f)	Yderligere tildeling til Portugal og Cypern
7	—	Frivillig tilpasning efter artikel 10b og 136 i forordning (EF) nr. 73/2009

⁽¹⁾ Der henvises til de respektive artikler i forordning (EU) nr. 1305/2013.

Tredje ciffer	Finansielle instrumenter på medlemsstatsniveau — artikel 59, stk. 4, litra d)	Finansiel bistand — artikel 59, stk. 4, litra g)	Midlertidige budgetproblemer — artikel 24, stk. 1
1	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant
2	Gældende	Ikke relevant	Ikke relevant
3	Ikke relevant	Gældende	Ikke relevant
4	Gældende	Gældende	Ikke relevant
5	Ikke relevant	Ikke relevant	Gældende
6	Gældende	Ikke relevant	Gældende
7	Ikke relevant	Gældende	Gældende
8	Gældende	Gældende	Gældende

De sidste 2 cifre »PP« angiver programmet (der kan bruges cifre mellem »00« og »99«), hvor:

00	står for nationalt program
01 til 98	står for regionale programmer
99	står for nationalt netværksprogram.

Eksempel

F109 = 05046001 01 431 01 betyder:

05046001: budgetpost »EAFRD« programmeringsperioden 2014-2020

01: Støtte til »Videnoverførsel og informationsaktioner (artikel 14)«

4: »59, stk. 3, litra d) — Andre regioner«

3: »59, stk. 4, litra b) — aktiviteter, der bidrager til målsætningerne for miljø og for modvirkning af og tilpasning til klimaændringer«

1: Artikel 59, stk. 4, litra d), artikel 59, stk. 4, litra g) og artikel 24, stk. 1), finder ikke anvendelse

01: regionalt programnummer »01«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1068/2014**af 9. oktober 2014****om forbud mod fiskeri efter brosme i EU-farvande og internationale farvande i I, II og XIV fra fartøjer, der fører Det Forenede Kongeriges flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) nr. 43/2014 ⁽²⁾ er der fastsat kvoter for 2014.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i den pågældende medlemsstat, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2014, er opbrugt.
- (3) Derfor bør fiskeri efter den pågældende bestand forbydes —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2014 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i denne medlemsstat, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at opbevare om bord, overføre, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. oktober 2014.

På Kommissionens vegne

For formanden

Lowri EVANS

Generaldirektør for maritime anliggender og fiskeri

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rådets forordning (EU) nr. 43/2014 af 20. januar 2014 om fastsættelse for 2014 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i visse andre farvande (EUT L 24 af 28.1.2014, s. 1).

BILAG

Nr.	44/TQ43
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige
Bestand	USK/1214EI
Art	Brosme (<i>Brosme brosme</i>)
Område	EU-farvande og internationale farvande i I, II og XIV
Dato	11.9.2014

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1069/2014**af 10. oktober 2014****om fravigelse af Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 for så vidt angår holdeperioden i forbindelse med ammekopræmien for 2014 i Spanien**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 73/2009 af 19. januar 2009 om fælles regler for den fælles landbrugspolitik's ordninger for direkte støtte til landbrugere og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere, om ændring af forordning (EF) nr. 1290/2005, (EF) nr. 247/2006, (EF) nr. 378/2007 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1782/2003 ⁽¹⁾, særlig artikel 142, litra r), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med artikel 111, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 73/2009, kan der ydes en præmie for ammekøer til landbrugere, forudsat at de har holdt et bestemt antal ammekøer på deres bedrift i mindst seks på hinanden følgende måneder fra den dag, hvor ansøgningen om ammekopræmie blev indgivet. Samme forpligtelse gælder, hvis medlemsstaterne betaler en supplerende national ammekopræmie i medfør af artikel 111, stk. 5, i forordning (EF) nr. 73/2009.
- (2) Spanien har meddelt Kommissionen, at dele af landet lider under en ekstraordinær og vedvarende tørke, som er en følge af et stort nedbørsunderskud i forhold til det langsigtede gennemsnit efter et utilstrækkeligt antal dage med væsentlig nedbør siden den 1. oktober 2013. Denne vedvarende situation fører til udtørring af græsarealer samt foderknaphed og/eller ringere kvalitet af det foder, der er til rådighed, og skaber således en yderst vanskelig økonomisk situation for landbrugere, hvis bedrifter ligger i de områder, der er ramt af tørken, og som driver ekstensivt opdræt af hele besætninger og skal opfylde kravet om holdeperiode, jf. artikel 111, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 73/2009.
- (3) Dette har resulteret i en nødsituation med alvorlige praktiske og specifikke problemer for landbrugere med ammekøer på grund af øgede omkostninger til fodring og vanding af dyrene. For at gøre det muligt for landmænd, der opdrætter ammekøer på bedrifter i de områder, der er ramt af tørken, fortsat at opfylde deres finansielle forpligtelser uden at miste retten til at modtage ammekopræmier i medfør af artikel 111 forordning (EF) nr. 73/2009, bør den holdeperiode, der er omhandlet i artikel 111, stk. 2, andet afsnit, i nævnte forordning, afkortes, for så vidt angår ansøgningsåret 2014.
- (4) Ifølge datoerne for indgivelse af ansøgningerne om ammekopræmie i den periode, som er fastsat af Spanien, kan den holdeperiode, der er fastsat i artikel 111, stk. 2, i forordning (EF) nr. 73/2009, tidligst udløbe den 2. september 2014 og senest den 10. december 2014. For at sikre, at alle berørte landbrugere kan drage fordel af undtagelsen, bør denne forordning gælde med tilbagevirkende kraft.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Direkte Betalinger —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset artikel 111, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 73/2009, afkortes, for så vidt angår kalenderåret 2014, den minimumsholdeperiode, der er omhandlet i den nævnte bestemmelse, til fem på hinanden følgende måneder fra datoen for indgivelse af ansøgningen om ammekopræmie.

Første afsnit finder anvendelse på landbrugere, hvis bedrifter er beliggende i de spanske selvstyrende regioner, der er opført i bilaget til denne forordning.

⁽¹⁾ EUT L 30 af 31.1.2009, s. 16.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. august 2014.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. oktober 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

*BILAG***Selvstyrende regioner i Spanien, jf. artikel 1**

Andalucía

Murcia

Valencia

Aragón

Baleares

Castilla-La Mancha

Castilla y León

Cataluña

Madrid

Extremadura

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1070/2014

af 10. oktober 2014

om ændring af forordning (EF) nr. 271/2009 for så vidt angår minimumsindholdet af præparatet af endo-1,4-beta-xylanase produceret af *Aspergillus niger* (CBS 109.713) og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Aspergillus niger* (DSM 18404) som fodertilsætningsstof til æglæggende høner (indehaver af godkendelsen er BASF SE)

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for udstedelse af en sådan godkendelse.
- (2) Anvendelsen af præparatet af endo-1,4-beta-xylanase produceret af *Aspergillus niger* (CBS 109.713) og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Aspergillus niger* (DSM 18404) blev tilladt anvendt i ti år til fravænnede smågrise, slagtekyllinger, æglæggende høner, slagtekalkuner og slagteænder ved Kommissionens forordning (EF) nr. 271/2009 ⁽²⁾, til hønniker, avlskalkuner, kalkuner opdrættet til avl, andre mindre udbredte fuglearter (undtagen slagteænder) og prydfugle ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1068/2011 ⁽³⁾ og til slagtesvin ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1404/2013 ⁽⁴⁾.
- (3) Indehaveren af godkendelsen har i overensstemmelse med artikel 13, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003 foreslået at ændre betingelserne for godkendelse af det pågældende præparat ved at nedbringe minimumsindholdet fra 560 TXU/kg til 280 TXU/kg og fra 250 TGU/kg til 125 TGU/kg i fuldfoder for så vidt angår anvendelsen til æglæggende høner. Ansøgningen var ledsaget af relevant baggrundsdokumentation. Kommissionen sendte ansøgningen videre til Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »autoriteten«).
- (4) Autoriteten konkluderede i sin udtalelse af 20. maj 2014 ⁽⁵⁾, at præparatet endo-1,4-beta-xylanase produceret af *Aspergillus niger* (CBS 109.713) og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Aspergillus niger* (DSM 18404), under de nye foreslåede anvendelsesbetingelser, kan være effektivt for æglæggende høner ved den ansøgte minimumsdosis på 280 TXU/kg og 125 TGU/kg i fuldfoder. Autoriteten mener ikke, at der er behov for særlige krav om overvågning efter markedsføringen. Den har ligeledes gennemgået den rapport om analysemetoden for fodertilsætningsstoffet i foder, der blev forelagt af det ved forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede referencelaboratorium.
- (5) Vurderingen af præparatet af endo-1,4-beta-xylanase produceret af *Aspergillus niger* (CBS 109.713) og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Aspergillus niger* (DSM 18404) viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt.

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 271/2009 af 2. april 2009 om godkendelse af et præparat af endo-1,4-beta-xylanase og endo-1,4-beta-glucanase som fodertilsætningsstof til fravænnede smågrise, slagtekyllinger, æglæggende høner, slagtekalkuner og slagteænder (indehaver af godkendelsen er BASF SE) (EUT L 91 af 3.4.2009, s. 5).

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1068/2011 af 21. oktober 2011 om godkendelse af et enzympræparat af endo-1,4-beta-xylanase produceret af *Aspergillus niger* (CBS 109.713) og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Aspergillus niger* (DSM 18404) som tilsætningsstof til foder til hønniker, avlskalkuner, kalkuner opdrættet til avl, andre mindre udbredte fuglearter (undtagen slagteænder) og prydfugle (indehaver af godkendelsen er BASF SE) (EUT L 277 af 22.10.2011, s. 11).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1404/2013 af 20. december 2013 om godkendelse af et præparat af endo-1,4-beta-xylanase produceret af *Aspergillus niger* (CBS 109.713) og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Aspergillus niger* (DSM 18404) som tilsætningsstof til foder til slagtesvin (indehaver af godkendelsen er BASF SE) (EUT L 349 af 21.12.2013, s. 88).

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2014; 12(6):3723.

- (6) Forordning (EF) nr. 271/2009 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EF) nr. 271/2009 i kolonnen »Minimumsindhold« ændres »560 TXU« til »280 TXU« og »250 TGU« ændres til »125 TGU« for så vidt angår oplysningerne om æglæggende høner.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. oktober 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1071/2014**af 10. oktober 2014****om ekstraordinære støtteforanstaltninger for æg- og fjerkrækødsmarkedet i Italien**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, særlig artikel 220, stk. 1, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Mellem den 14. august og den 5. september 2013 bekræftede og anmeldte Italien højpatogen aviær influenza af subtype H7N7. Udbruddet af sygdommen bekræftedes i tre industrielle bedrifter med æglæggende høner, en industriel bedrift med æglægningsklare unge hønekylinger, en industriel bedrift med kalkuner og en landbrugsbedrift med opdræt af haner.
- (2) Italien har omgående og effektivt truffet alle de nødvendige foranstaltninger, som kræves i henhold til Rådets direktiv 2005/94/EF ⁽²⁾. Navnlig har de italienske myndigheder oprettet beskyttelses- og overvågningszoner og yderligere spærrezoner og truffet kontrol- overvågnings- og forebyggelsesforanstaltninger i henhold til Kommissionens gennemførelsesafgørelser 2013/439/EU ⁽³⁾ og 2013/443/EU ⁽⁴⁾. På denne måde kunne de italienske myndigheder hurtigt fjerne risikoen. Yderligere foranstaltninger på EU-plan og dermed forbundne nationale kontrolforanstaltninger, herunder bestemmelser om genindsætning af dyr på bedrifter og laboratorieundersøgelser efter at udbruddene var fjernet, var gældende indtil den 30. juni 2014.
- (3) Den 2. september 2013 meddelte de italienske myndigheder Kommissionen, at de strenge sundhedsforanstaltninger, som var sat i værk for at begrænse og fjerne spredningen af virusset, havde indvirkning på visse erhvervsdrivende, og at disse erhvervsdrivende har lidt indkomsttab, som ikke er berettiget til støtte fra Unionen i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 652/2014 ⁽⁵⁾.
- (4) Den 4. februar 2014 modtog Kommissionen en formel anmodning fra de italienske myndigheder om medfinansiering af visse ekstraordinære støtteforanstaltninger i henhold til artikel 220, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1308/2013.
- (5) Som følge af de forebyggende foranstaltninger opstod der vanskeligheder i forbindelse med transport og afsætning af rugeæg og daggamle kyllinger. Hong Kong, Filippinerne, Saudi Arabien og De Forenede Arabiske Emirater forbød import af fjerkrækød fra Italien. Endvidere forårsagede flytningsrestriktioner yderligere indirekte tab som følge af nødvendigheden af destruktion eller forarbejdning af rugeæg.
- (6) I henhold til artikel 220, stk. 5, i forordning (EU) nr. 1308/2013 medfinansierer Unionen 50 % af de udgifter, som Italien har afholdt i forbindelse med de ekstraordinære støtteforanstaltninger. De maksimumsmængder, som er berettiget til finansiering for hver ekstraordinær markedsstøtteforanstaltning, bør fastsættes af Kommissionen efter en nøje gennemgang af Italiens anmodning.
- (7) For at undgå risikoen for overkompensation bør der for Unionens andel af finansieringen for hvert produkt fastsættes et fast beløb. Flere aspekter bør tages i betragtning, når maksimumsniveauet for Unionens finansiering fastsættes. Eftersom rugeæg af arten *Gallus domesticus* er de eneste, som må indgå i forarbejdning af fødevarer, bør Unionens medfinansieringsniveau herfor være lavere for forarbejdede æg end for destruktion af alle andre rugeæg.

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Rådets direktiv 2005/94/EF af 20. december 2005 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza og om ophævelse af direktiv 92/40/EØF (EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16).

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/439/EU af 19. august 2013 om visse beskyttelsesforanstaltninger over for højpatogen aviær influenza af subtype H7N7 i Italien (EUT L 222 af 21.8.2013, s. 10).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/443/EU af 27. august 2013 om visse beskyttelsesforanstaltninger over for højpatogen aviær influenza af subtype H7N7 i Italien, herunder oprettelse af supplerende spærrezoner, og om ophævelse af gennemførelsesafgørelse 2013/439/EU (EUT L 230 af 29.8.2013, s. 20).

⁽⁵⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 652/2014 af 15. maj 2014 om bestemmelser vedrørende forvaltning af udgifter i tilknytning til fødevarer, dyresundhed og dyrevelfærd samt til plantesundhed og planteforformeringsmateriale, om ændring af Rådets direktiv 98/56/EF, 2000/29/EF og 2008/90/EF, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002, (EF) nr. 882/2004 og (EF) nr. 396/2005 og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/128/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 og om ophævelse af Rådets afgørelse 66/399/EØF, afgørelse 76/894/EØF og beslutning 2009/470/EF (EUT L 189 af 27.6.2014, s. 1).

- (8) Endvidere er konsumæg af arten *Gallus domesticus*, som oprindelig var bestemt for de endelige forbrugere, blevet forarbejdet til pasteuriserede ægprodukter som følge af restriktioner, der var pålagt bestemmelsesbedrifterne i overvågningszonerne eller i de supplerende spærrezoneer.
- (9) Endvidere opstod der økonomiske tab som følge af destruktion af rugeæg eller kyllinger, fremskyndet slagtning af en del af avlsbestanden, fremskyndet slagtning af slagtekyllinger, kortere udrugningstid for rugeæg som følge af en forebyggende biosikkerhedsforanstaltning i form af midlertidig produktionsnedgang og de deraf følgende vanskeligheder med at indsætte kyllinger og slagte æglægningsklare unge hønekyllinger.
- (10) De arter, som er omfattet af disse foranstaltninger, er æglæggende høner og slagtekyllinger af arten *Gallus domesticus*, kalkuner, perlehøns og ænder.
- (11) Produktionsnedgangen som følge af den biosikkerhedsforanstaltning, som blev truffet i forbindelse med udbruddene, har forårsaget store tab for de erhvervsdrivende, som der bør ydes kompensation for.
- (12) For at undgå risikoen for dobbeltstøtte må der ikke være blevet ydet kompensation for tab i form af statsstøtte eller forsikringer, og Unionens medfinansiering i henhold til denne forordning bør begrænses til støtteberettigede produkter, for hvilke der ikke er modtaget økonomisk støtte fra Unionen i henhold til forordning (EU) nr. 652/2014.
- (13) Omfanget og varigheden af de ekstraordinære støtteforanstaltninger, der er omhandlet i denne forordning, bør begrænses til, hvad der er strengt nødvendigt for at støtte det berørte marked.
- (14) For at sikre en forsvarlig budgetmæssig forvaltning af foranstaltningerne bør Italien udbetale støtten til støttemodtagere senest den 30. september 2015.
- (15) For at sikre, at betalingerne er støtteberettigede og korrekte, bør de italienske myndigheder foretage forudgående kontrol.
- (16) For at gøre det muligt for Unionen at udøve den finansielle kontrol bør de italienske myndigheder give Kommissionen meddelelse om regnskabsafslutning for betalingerne.
- (17) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Unionen deltager i finansieringen med 50 % af Italiens udgifter til støtte for markedet for æg og fjerkrækød, som var alvorligt ramt af udbruddet af højpatogen aviær influenza af subtype H7N7, som blev fastslået og anmeldt af Italien mellem den 14. august og den 5. september 2013, og for hvilke EU- og nationale restriktive foranstaltninger fandt anvendelse indtil den 30. juni 2014.

Udgifter er kun berettigede til medfinansiering fra Unionen, hvis Italien har udbetalt støtten til modtageren senest den 30. september 2015.

Maksimumsniveauet for Unionens medfinansiering er følgende:

- a) for destruktion af rugeæg henhørende under KN-kode 0407 11 00, et fast beløb på 0,13824 EUR pr. rugeæg af æglæggende høner for højst 38 016 stk.
- b) for forarbejdning af rugeæg henhørende under KN-kode 0407 11 00, et fast beløb på 0,1106 EUR pr. rugeæg for højst 4 687 600 stk. rugeæg af æglæggende høner og for højst 28 450 stk. rugeæg af slagtekyllinger
- c) for forarbejdning af æg, med skal bestemt til konsum, henhørende under KN-kode 0407 11 00, et fast beløb på 0,0136 EUR pr. æg for højst 1 703 520 stk.
- d) for kortere udrugningstid for rugeæg af æglæggende høner, et fast beløb på 0,01672 EUR pr. rugeæg henhørende under KN-kode 0407 11 00 for højst 549 720 stk.

- e) for nedslagting og bortskaffelse af kyllinger henhørende under KN-kode 0105, et fast beløb på:
- i) 0,140959 EUR pr. slagtekylling for højst 171 920 dyr
 - ii) 0,162354 EUR pr. hanekylling for højst 436 247 dyr
 - iii) 0,248 EUR pr. hønekylling for højst 62 800 dyr
 - iv) 0,780307 EUR pr. kalkunkylling for højst 40 500 dyr
- f) for tidlig slagting af slagtekyllingeflokke, avlsflokke (slagtekyllinger), forældreflokke (kalkuner) og flokke af bedste-forældredyr (slagtekyllinger), et fast beløb på:
- i) 0,86 EUR pr. slagtekylling for højst 19 200 dyr
 - ii) 2,94912 EUR pr. avlsslagtekylling for højst 14 500 dyr
 - iii) 2,94912 EUR pr. bedste-forældredyr (slagtekyllinger) for højst 4 485 dyr
 - iv) 13,824 EUR pr. forældredyr (kalkuner) for højst 19 004 dyr
- g) for den midlertidige produktionsnedgang som følge af biosikkerhedsforanstaltningen, et fast beløb på:
- i) 0,423936 EUR pr. m² pr. uge for slagtekyllinger for højst 286 597 m² indtil et maksimumsbeløb på 521 040,69 EUR
 - ii) 0,3779 EUR pr. m² pr. uge for kalkuner for højst 271 759 m² indtil et maksimumsbeløb på 603 604,35 EUR
 - iii) 0,12 EUR pr. m² pr. uge for unge hønekyllinger, gulvdrift, for højst 438 930 m² indtil et maksimumsbeløb på 310 937,64 EUR
 - iv) 0,096 EUR pr. m² pr. uge for unge hønekyllinger, netdrift, for højst 370 000 m² indtil et maksimumsbeløb på 355 200 EUR
 - v) 0,3779 EUR pr. m² pr. uge for perlehøns for højst 2 440 m² indtil et maksimumsbeløb på 5 161,20 EUR
 - vi) 0,5714 EUR pr. m² pr. uge for ænder for højst 570 m² indtil et maksimumsbeløb på 2 605,55 EUR
 - vii) 0,3041 EUR pr. m² pr. uge for æglæggende høner, tung race, for højst 7 000 m² indtil et maksimumsbeløb på 17 031,17 EUR
 - viii) 0,04 EUR pr. kylling til ægproduktion, gulvdrift, pr. uge for højst 326 450 kyllinger indtil et maksimumsbeløb på 81 743,18 EUR
 - ix) 0,032 pr. kylling til ægproduktion, netdrift, pr. uge for højst 100 000 kyllinger indtil et maksimumsbeløb på 14 176 EUR
 - x) 0,092 EUR pr. æglæggende høne, netdrift, pr. uge for højst 649 440 dyr indtil et maksimumsbeløb på 2 415 631,05 EUR
 - xi) 0,116 EUR pr. æglæggende høne, gulvdrift, for højst 1 067 300 dyr indtil et maksimumsbeløb på 3 219 212,86 EUR
 - xii) 0,124 EUR pr. æglæggende høne, fritgående, for højst 59 160 dyr indtil et maksimumsbeløb på 13 644,66 EUR
 - xiii) 0,144 EUR pr. æglæggende høne, økologisk, pr. uge for højst 124 500 dyr indtil et maksimumsbeløb på 167 924,16 EUR.

Artikel 2

Unionens medfinansiering i henhold til denne forordning begrænses til produkter, hvortil der ikke ydes kompensation i form af statsstøtte eller forsikringer, og for hvilke der er modtaget støtte fra Unionen i henhold til forordning (EU) nr. 652/2014.

Artikel 3

Før der foretages betalinger, gennemfører Italien en udtømmende administrativ og fysisk kontrol for at sikre, at bestemmelserne i denne forordning overholdes.

De italienske myndigheder skal navnlig:

- a) kontrollere, at den støttemodtager, som indgiver anmodning om støtte, er støtteberettiget
- b) kontrollere, at de æg og dyr, for hvilke der er indgivet anmodning om støtte, er støtteberettigede
- c) kontrollere mængderne af støtteberettigede æg og dyr
- d) kontrollere for hver støtteberettiget erhvervsdrivende det faktiske produktionsareal, som er berørt af den biosikkerhedsmæssige nedgang i produktion og varigheden heraf.

Artikel 4

De italienske myndigheder giver Kommissionen meddelelse om regnskabsafslutning for betalingerne.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. oktober 2014.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 1072/2014**af 10. oktober 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. oktober 2014.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	AL	65,0
	MA	177,0
	MK	51,9
	XS	75,9
	ZZ	92,5
0707 00 05	MK	29,8
	TR	116,3
	ZZ	73,1
0709 93 10	TR	130,3
	ZZ	130,3
0805 50 10	AR	107,9
	BR	84,6
	CL	117,7
	IL	102,2
	TR	115,0
	UY	125,3
	ZA	112,3
	ZZ	109,3
0806 10 10	BR	166,4
	MK	31,8
	TR	136,0
	ZZ	111,4
0808 10 80	BA	57,3
	BR	51,7
	CL	79,6
	NZ	133,2
	US	192,8
	ZA	132,2
	ZZ	107,8
0808 30 90	CN	95,2
	TR	110,0
	ZA	80,2
	ZZ	95,1

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1106/2012 af 27. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår ajourføring af den statistiske lande- og områdefortegnelse (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 7). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSE

RÅDETS AFGØRELSE

af 8. oktober 2014

om beskikkelse af et britisk medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg

(2014/705/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 302,

under henvisning til indstilling fra den britiske regering,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 13. september 2010 afgørelse 2010/570/EU, Euratom om beskikkelse af medlemmerne af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden fra den 21. september 2010 til den 20. september 2015 ⁽¹⁾
- (2) Der er blevet en plads ledig som medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, efter at Bryan CASSIDYs mandat er udløbet —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

David YEANDLE OBE beskikkes som medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 20. september 2015.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 8. oktober 2014.

På Rådets vegne

M. LUPI

Formand

⁽¹⁾ EUT L 251 af 25.9.2010, s. 8.

RÅDETS AFGØRELSE
af 8. oktober 2014
om beskikkelse af et britisk medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg
(2014/706/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 302,
under henvisning til indstilling fra den britiske regering,
under henvisning til udtalelse fra Europa-Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 13. september 2010 afgørelse 2010/570/EU, Euratom om beskikkelse af medlemmerne af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden fra den 21. september 2010 til den 20. september 2015 ⁽¹⁾.
- (2) Der er blevet en plads ledig som medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, efter at Richard Balfes mandat er udløbet —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Lynne FAULKNER beskikkes som medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 20. september 2015.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 8. oktober 2014.

På Rådets vegne

M. LUPI

Formand

⁽¹⁾ EUT L 251 af 25.9.2010, s. 8.

DEN UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITISKE KOMITÉ'S AFGØRELSE EULEX KOSOVO/2/2014
af 9. oktober 2014
om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo ⁽¹⁾, EULEX KOSOVO

(2014/707/FUSP)

DEN UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITISKE KOMITÉ HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 38, stk. 3,

under henvisning til Rådets fælles aktion 2008/124/FUSP af 4. februar 2008 om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo, EULEX KOSOVO ⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 12, stk. 2, i fælles aktion 2008/124/FUSP bemyndiges Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) i overensstemmelse med traktatens artikel 38 til at træffe de relevante afgørelser med henblik på at udøve den politiske kontrol med og den strategiske styring af Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo (EULEX KOSOVO), herunder afgørelsen om at udnævne en missionschef.
- (2) Den 17. juni 2014 vedtog PSC afgørelse EULEX KOSOVO/1/2014 ⁽³⁾ om forlængelse af mandatet for missionschefen for EULEX KOSOVO indtil den 14. oktober 2014.
- (3) Den 12. juni 2014 vedtog Rådet afgørelse 2014/349/FUSP ⁽⁴⁾ om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP og om forlængelse af varigheden af EULEX KOSOVO indtil den 14. juni 2016.
- (4) Den 25. september 2014 foreslog Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik at udnævne ambassadør Gabriele MEUCCI til missionschef for EULEX KOSOVO for perioden fra den 15. oktober 2014 til den 14. juni 2015 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Ambassadør Gabriele MEUCCI udnævnes hermed til missionschef for Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo EULEX KOSOVO for perioden fra den 15. oktober 2014 til den 14. juni 2015.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den anvendes fra den 15. oktober 2014.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. oktober 2014.

*På vegne af Den Udenrigs- og
Sikkerhedspolitiske Komité*
W. STEVENS
Formand

⁽¹⁾ Betegnelsen »Kosovo« er med forbehold af holdningerne til status og er i overensstemmelse med UNSCR 1244(1999) og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

⁽²⁾ EUT L 42 af 16.2.2008, s. 92.

⁽³⁾ Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité's afgørelse EULEX KOSOVO/1/2014 af 17. juni 2014 om forlængelse af mandatet for missionschefen for Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo, EULEX KOSOVO (EUT L 180 af 20.6.2014, s. 17).

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse 2014/349/FUSP af 12. juni 2014 om ændring af fælles aktion 2008/124/FUSP om Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo EULEX KOSOVO (EUT L 174 af 13.6.2014, s. 42).

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE**af 9. oktober 2014****om ændring af beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæring af visse regioner i Polen som officielt frie for enzootisk kvægleukose***(meddelt under nummer C(2014) 7141)***(EØS-relevant tekst)****(2014/708/EU)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 64/432/EØF af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin ⁽¹⁾, særlig bilag D, kapitel I, punkt E, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Direktiv 64/432/EØF finder anvendelse på handel i Unionen med kvæg og svin. Det fastsættes ligeledes, på hvilke betingelser en medlemsstat eller en region heraf kan erklæres officielt fri for enzootisk kvægleukose for så vidt angår kvægbesætninger.
- (2) I bilag III til Kommissionens beslutning 2003/467/EF ⁽²⁾ findes en liste over de medlemsstater og regioner heraf, der er erklæret officielt frie for enzootisk kvægleukose.
- (3) Polen har forelagt Kommissionen dokumentation, der viser, at betingelserne i direktiv 64/432/EØF for status som officielt fri for enzootisk kvægleukose er opfyldt for 12 administrative regioner (powiaty) inden for den større administrative enhed (voivodship) zachodniopomorskie.
- (4) På grundlag af evalueringen af den dokumentation, der er fremlagt af Polen, bør de pågældende regioner erklæres for officielt frie for enzootisk kvægleukose.
- (5) Bilag III til beslutning 2003/467/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (6) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag III til beslutning 2003/467/EF ændres som angivet i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. oktober 2014.

På Kommissionens vegne

Tonio BORG

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64.⁽²⁾ Kommissionens beslutning 2003/467/EF af 23. juni 2003 om fastlæggelse af kvægbesætningers status i visse medlemsstater eller regioner i medlemsstater som officielt fri for tuberkulose, brucellose og enzootisk kvægleukose (EUT L 156 af 25.6.2003, s. 74).

BILAG

I kapitel 2 i bilag III til beslutning 2003/467/EF affattes oplysningerne om Polen således:

»I Polen:

— Provinsen dolnośląskie

Powiaty:	bolesławiecki, dzierzoniowski, głogowski, górowski, jaworski, jeleniogórski, Jelenia Góra, kamiennogórski, kłodzki, legnicki, Legnica, lubański, lubiński, lwówecki, milicki, oleśnicki, oławski, polkowicki, strzeliński, średzki, świdnicki, trzebnicki, wałbrzyski, Wałbrzych, wołowski, wrocławski, Wrocław, ząbkowicki, zgorzelecki og złotoryjski.
----------	--

— Provinsen lubelskie

Powiaty:	bialski, Biała Podlaska, biłgorajski, chełmski, Chełm, hrubieszowski, janowski, krasnostawski, kraśnicki, lubartowski, lubelski, Lublin, łęczyński, łukowski, opolski, parczewski, puławski, radzyński, rycki, świdnicki, tomaszowski, włodawski, zamojski og Zamość.
----------	---

— Provinsen lubuskie

Powiaty:	gorzowski, Gorzów Wielkopolski, krośnieńsko-odrzański, międzyrzecki, nowosolski, słubicki, strzelecko-drezdenecki, sulęciński, świebodziński, Zielona Góra, zielonogórski, żagański, żarski og wschowski.
----------	---

— Provinsen kujawsko-pomorskie

Powiaty:	aleksandrowski, brodnicki, bydgoski, Bydgoszcz, chełmiński, golubsko-dobrzyński, grudziądzki, inowrocławski, lipnowski, Grudziądz, mogileński, nakielski, radziejowski, rypiński, sępoleński, świecki, toruński, Toruń, tucholski, wąbrzeski, Włocławek, włocławski og żniński.
----------	---

— Provinsen łódzkie

Powiaty:	bełchatowski, brzeziński, kutnowski, łaski, łęczycki, łowicki, łódzki, Łódź, opoczyński, pabianicki, pajęczański, piotrkowski, Piotrków Trybunalski, poddębicki, radomszczański, rawski, sieradzki, skierniewicki, Skierniewice, tomaszowski, wieluński, wieruszowski, zduńskowolski og zgierski.
----------	---

— Provinsen małopolskie

Powiaty:	brzeski, bocheński, chrzanowski, dąbrowski, gorlicki, krakowski, Kraków, limanowski, miechowski, myślenicki, nowosądecki, nowotarski, Nowy Sącz, oświęcimski, olkuski, proszowicki, suski, tarnowski, Tarnów, tatrzański, wadowicki og wielicki.
----------	--

— Provinsen mazowieckie

Powiaty:	białobrzeski, ciechanowski, garwoliński, grójecki, gostyniński, grodziski, kozienicki, legionowski, lipski, łosicki, makowski, miński, mławski, nowodworski, ostrołęcki, Ostrołęka, ostrowski, otwocki, piaseczyński, Płock, płocki, płoński, pruszkowski, przasnyski, przysuski, pułtusi, Radom, radomski, Siedlce, siedlecki, sierpecki, sochaczewski, sokołowski, sztybołowiecki, Warszawa, warszawski zachodni, węgrowski, wołomiński, wyszkowski, zwoleniński, żuromiński og żyrardowski.
----------	--

— Provinsen opolskie

Powiaty:	brzeski, głubczycki, kędzierzyńsko-kozielski, kluczborski, krapkowicki, namysłowski, nyski, oleski, opolski, Opole, prudnicki og strzelecki.
----------	--

— Provinsen podkarpackie

Powiaty:	bieszczadzki, brzozowski, dębicki, jarosławski, jasielski, kolbuszowski, krośnieński, Krosno, leski, leżajski, lubaczowski, łańcucki, mielecki, niżański, przemyski, Przemyśl, przeworski, ropczycko-sędziszowski, rzeszowski, Rzeszów, sanocki, stalowowolski, strzyżowski, Tarnobrzeg og tarnobrzewski.
----------	---

— Provinsen podlaskie

Powiaty:	augustowski, białostocki, Białystok, bielski, grajewski, hajnowski, kolneński, łomżyński, Łomża, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokółski, suwalski, Suwałki, wysokomazowiecki og zambrowski.
----------	---

— Provinsen pomorskie

Powiaty:	bytowski, chojnicki, człuchowski, Gdańsk, gdański, Gdynia, kartuski, kościerski, kwidzyński, lęborski, malborski, nowodworski, pucki, Słupsk, słupski, Sopot, starogardzki, sztumski, tczewski og wejherowski.
----------	--

— Provinsen śląskie

Powiaty:	będziński, bielski, Bielsko-Biała, bieruńsko-lędziński, Bytom, Chorzów, cieszyński, częstochowski, Częstochowa, Dąbrowa Górnicza, gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, kłobucki, lubliniecki, mikołowski, Mysłowice, myszkowski, Piekary Śląskie, pszczyński, raciborski, Ruda Śląska, rybnicki, Rybnik, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, tarnogórski, Tychy, wodzisławski, Zabrze, zawierciański, Żory og żywiecki.
----------	--

— Provinsen świętokrzyskie

Powiaty:	buski, jędrzejowski, kazimierski, kielecki, Kielce, konecki, opatowski, ostrowiecki, pińczowski, sandomierski, skarżyski, starachowicki, staszowski og włoszczowski.
----------	--

— Provinsen warmińsko-mazurskie

Powiaty:	bartoszycki, braniewski, działdowski, Elbląg, elbląski, ełcki, giżycki, gołdapski, iławski, kętrzyński, lidzbarski, mrągowski, nidzicki, nowomiejski, olecki, olsztyński, ostródzki, Olsztyn, piski, szczycieński og węgorzewski.
----------	---

— Provinsen wielkopolskie

Powiaty:	chodzieski, czarnkowsko-trzcianecki, gnieźnieński, gostyński, grodziski, jarociński, kaliski, Kalisz, kępiński, kolski, koniński, Konin, kościański, krotoszyński, leszczyński, Leszno, międzychodzki, nowotomyski, obornicki, ostrowski, ostrzeszowski, pilski, pleszewski, Poznań, poznański, rawicki, słupecki, szamotulski, średzki, śremski, turecki, wągrowiecki, wolsztyński, wrzesiński og złotowski.
----------	---

— Provinsen zachodniopomorskie

Powiaty:	gryficki, gryfiński, kamieński, Koszalin, koszaliński, myśliborski, policki, sławieński, Szczecin, szczecinecki, świdnicki og Świnoujście.»
----------	---

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE**af 9. oktober 2014****om dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af afrikansk svinepest i visse medlemsstater og om ophævelse af gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU***(meddelt under nummer C(2014) 7222)***(EØS-relevant tekst)****(2014/709/EU)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 4,under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 4,under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ⁽³⁾, særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets direktiv 2002/60/EF ⁽⁴⁾ er der fastsat minimumsforanstaltninger, som skal gennemføres i Unionen til bekæmpelse af afrikansk svinepest, herunder foranstaltninger, der skal træffes i tilfælde af et udbrud af afrikansk svinepest på en svinebedrift og i tilfælde, hvor der er mistanke om eller bekræftes afrikansk svinepest hos vildtlevende svin. Disse foranstaltninger omfatter planer, som skal udarbejdes og gennemføres af medlemsstaterne og godkendes af Kommissionen, for udryddelse af afrikansk svinepest i en population af vildtlevende svin.
- (2) Der har siden 1978 været konstateret afrikansk svinepest på Sardinien i Italien, og sygdommen er siden 2014 blevet indslæbt i andre medlemsstater i Østeuropa, herunder Estland, Letland, Litauen og Polen, fra tilgrænsende tredjelande, hvor denne sygdom forekommer i vid udstrækning.
- (3) Med henblik på at målrette bekæmpelsesforanstaltningerne, forhindre spredning af sygdommen, hindre unødvendige forstyrrelser i samhandelen i Unionen og undgå indførelse af uberettigede handelshindringer fra tredjelands side fastlagde de berørte medlemsstater i hast en liste over inficerede områder og områder med risiko for infektion som defineret på EU-niveau i samarbejde med de berørte medlemsstater ved Kommissionens gennemførelsesafgørelser, som blev konsolideret ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU ⁽⁵⁾. Ved nævnte afgørelse er der ligeledes fastsat dyresundhedsmæssige foranstaltninger vedrørende flytning og afsendelse af svin og visse svinekødsprodukter samt mærkning af svinekød fra de områder, der er angivet i bilaget til nævnte afgørelse, med henblik på at forhindre spredning af sygdommen til andre dele af Unionen.
- (4) Ved Kommissionens beslutning 2005/362/EF ⁽⁶⁾ godkendtes en plan for udryddelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin på Sardinien, som Italien havde forelagt for Kommissionen, og ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/442/EU ⁽⁷⁾ godkendtes planerne for udryddelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin i visse områder i Litauen og Polen.

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13.⁽²⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.⁽³⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.⁽⁴⁾ Rådets direktiv 2002/60/EF af 27. juni 2002 om specifikke bestemmelser for bekæmpelse af afrikansk svinepest og om ændring af direktiv 92/119/EØF for så vidt angår Teschener syge og afrikansk svinepest (EFT L 192 af 20.7.2002, s. 27).⁽⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU af 27. marts 2014 om dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af afrikansk svinepest i visse medlemsstater (EUT L 95 af 29.3.2014, s. 47).⁽⁶⁾ Kommissionens beslutning 2005/362/EF af 2. maj 2005 om godkendelse af planen for udryddelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin på Sardinien i Italien (EUT L 118 af 5.5.2005, s. 37).⁽⁷⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/442/EU af 7. juli 2014 om godkendelse af planerne for udryddelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin i visse områder i Litauen og Polen (EUT L 200 af 9.7.2014, s. 21).

- (5) Afrikansk svinepest kan betragtes som en endemisk sygdom i populationerne af tamsvin og vildtlevende svin i visse tredjelande, der grænser op til Unionen, og sygdommen udgør en konstant trussel mod Unionen.
- (6) Sygdomssituationen kan udgøre en fare for svinebestandene i områder, der ikke er ramt af sygdommen, i de medlemsstater, der i øjeblikket er ramt af sygdommen, nemlig Estland, Italien, Letland, Litauen og Polen, samt for svinebestandene i andre medlemsstater, bl.a. på grund af handelen med svineprodukter.
- (7) Estland, Italien, Letland, Litauen og Polen har truffet foranstaltninger til at bekæmpe afrikansk svinepest inden for rammerne af direktiv 2002/60/EF, og Estland og Letland skal nu forelægge deres planer for udryddelse af afrikansk svinepest hos vildtlevende svin for Kommissionen med henblik på godkendelse i henhold til samme direktivs artikel 16.
- (8) De berørte medlemsstater og områder bør opføres i et bilag, idet der bør differentieres, alt efter hvor højt risikoniveauet er. Der bør i de forskellige dele af bilaget tages hensyn til den epidemiologiske situation med hensyn til afrikansk svinepest, herunder om risikoen knytter sig til både svinebedrifter og populationen af vildtlevende svin (del III og IV), kun vedrører populationen af vildtlevende svin (del II), eller skyldes en vis nærhed til den inficerede vildtlevende population af vildtlevende svin (del I). Der bør især differentieres, alt efter om den epidemiologiske situation er blevet stabiliseret, og sygdommen er blevet endemisk (del IV), eller om situationen stadig er dynamisk med usikker udvikling (del III). Klassifikationen af medlemsstaternes områder eller dele heraf som del I, II, III og IV alt efter den berørte population af svin vil dog muligvis skulle tilpasses under hensyntagen til yderligere risikofaktorer, der skyldes den lokale epidemiologiske situation og dens udvikling, især i nyligt inficerede områder, hvor der er gjort færre erfaringer med sygdoms epidemiologi under forskellige økologiske systemer.
- (9) For så vidt angår risikoen for spredning af afrikansk svinepest er flytning af forskellige svineprodukter forbundet med forskellige grader af risiko. Generelt udgør flytning af levende svin og sæd, æg og embryoner herfra samt animalske biprodukter fra svin fra inficerede områder højere risici med hensyn til eksponering og konsekvenser end flytning af kød, tilberedt kød og kødprodukter som angivet i en videnskabelig udtalelse fra Den Europæiske Fødevarsesikkerhedsautoritet fra 2010 ⁽¹⁾. Afsendelse af levende svin og sæd, æg og embryoner herfra samt animalske biprodukter fra svin og afsendelse af visse typer kød, tilberedt kød og kødprodukter fra bestemte områder i medlemsstaterne opført i del I, II, III og IV i bilaget til denne afgørelse bør derfor være forbudt. Dette forbud omfatter alle dyr af svinefamilien, jf. Rådets direktiv 92/65/EØF ⁽²⁾.
- (10) For — i overensstemmelse med typen af svineprodukter og den epidemiologiske situation i de berørte medlemsstater og områder — at tage hensyn til de forskellige risikoniveauer bør der fastsættes visse undtagelsesbestemmelser for hver enkelt type svineprodukt fra de områder, der er angivet i de forskellige dele af bilaget til denne afgørelse. Disse undtagelser er også på linje med de risikobegrænsende foranstaltninger vedrørende import for så vidt angår afrikansk svinepest, der er beskrevet i terrestriske dyrs sundhedskodeks fra Verdensorganisationen for Dyresundhed. Der bør ved denne afgørelse ligeledes fastsættes bestemmelser om supplerende beskyttelsesforanstaltninger og dyresundhedsmæssige krav eller behandlinger af de respektive produkter, der finder anvendelse, hvis sådanne undtagelser indrømmes.
- (11) På grund af den nuværende epidemiologiske situation har de berørte medlemsstater, Estland, Letland, Litauen og Polen, af forsigtighedshensyn etableret nye områder af tilstrækkelig og passende størrelse som beskrevet i del I, II og III i bilaget til denne afgørelse, som er tilpasset til den nuværende epidemiologiske situation, og hvor passende restriktioner for flytning af levende svin, sæd, æg og embryoner samt fersk svinekød og visse svineprodukter finder anvendelse. Situationen med hensyn til afrikansk svinefeber på Sardinien i Italien adskiller sig fra situationen i andre medlemsstater under det forhold, at sygdommen så længe har været endemisk i denne del af Italien, og fordi der er tale om en ø; det skønnes derfor nødvendigt fortsat at lade del IV i bilaget til denne afgørelse finde anvendelse på hele Sardinien i Italien.
- (12) De i del III i bilaget til denne afgørelse angivne områder er i øjeblikket underlagt særligt skrappe veterinære restriktioner, og der kan derfor opstå logistik- og dyrevelfærdsproblemer, hvis slagtning af svin i de respektive områder ikke er mulig, navnlig på grund af mangel på passende slagterier eller begrænset slagtningskapacitet i de i del III angivne relevante områder.
- (13) Flytning af levende svin med henblik på omgående slagtning er forbundet med færre risici end andre typer af flytninger af levende svin, hvis der er indført risikobegrænsende foranstaltninger. De berørte medlemsstater bør derfor, hvis ovennævnte omstændigheder indtræffer, undtagelsesvis kunne indrømme dispensationer vedrørende

⁽¹⁾ EFSA Journal 2010; 8(3): 1556.

⁽²⁾ Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som fra handlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF (EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54).

afsendelse af levende svin fra de i bilagets del III angivne områder til et slagteri, der ligger uden for det pågældende område i den samme medlemsstat, med henblik på omgående slagtning, hvis strenge betingelser er opfyldt, for ikke at bringe sygdomsbekæmpelsen i fare.

- (14) Det følger af Rådets direktiv 64/432/EØF ⁽¹⁾ og Kommissionens beslutning 93/444/EØF ⁽²⁾, at forsendelser af dyr skal ledsages af sundhedscertifikater. I tilfælde, hvor der gøres brug af muligheden for undtagelse fra forbuddet mod afsendelse af levende svin fra de i bilaget til denne afgørelse angivne områder for levende svin bestemt til samhandel inden for Unionen eller eksport til et tredjeland, bør disse sundhedscertifikater indeholde en henvisning til denne afgørelse, så det sikres, at de relevante certifikater indeholder tilstrækkelige, nøjagtige sundhedsoplysninger.
- (15) Det følger af Kommissionens forordning (EF) nr. 599/2004 ⁽³⁾, at forsendelser af visse animalske produkter skal ledsages af sundhedscertifikater. For at forhindre, at afrikansk svinepest spredes til andre dele af Unionen, bør der for medlemsstater, der er omfattet af et forbud mod afsendelse af fersk svinekød, tilberedt kød og kødprodukter, der består af eller indeholder svinekød, fra visse dele af den pågældende medlemsstats område, fastsættes visse krav, især certifikatudstedelseskrav, vedrørende afsendelse af sådant kød, sådant tilberedt kød eller sådanne kødprodukter fra andre områder i den pågældende medlemsstat, som ikke er omfattet af forbuddet, og de pågældende sundhedscertifikater bør indeholde en henvisning til denne afgørelse.
- (16) For at forhindre, at afrikansk svinepest spredes til andre dele af Unionen eller til tredjelands, bør det endvidere fastsættes, at afsendelse af fersk svinekød, tilberedt kød og kødprodukter, der består af eller indeholder svinekød, fra medlemsstater med de områder, der er opført i bilaget, underlægges visse, strengere betingelser. Bl.a. bør det ferske svinekød, det tilberedte kød og svinekødsprodukterne forsynes med særlige mærker, som ikke kan forveksles med identifikationsmærket som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 ⁽⁴⁾ eller med sundhedsmærkerne til svinekød som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 ⁽⁵⁾.
- (17) Tidsrummet for anvendelse af de foranstaltninger, der fastsættes ved denne afgørelse, bør afspejle de epidemiologiske karakteristika ved afrikansk svinepest og betingelserne for generhvervelse af status som fri for afrikansk svinepest i overensstemmelse med terrestriske dyrs sundhedskodeks fra Verdensorganisationen for Dyresundhed, og dette tidsrum bør derfor mindst vare til den 31. december 2018.
- (18) Af hensyn til klarheden bør afgørelse 2014/178/EU ophæves og afløses af nærværende afgørelse.
- (19) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Genstand og anvendelsesområde

Ved denne afgørelse fastsættes der dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af afrikansk svinepest i de medlemsstater og områder i medlemsstater, der er opført i bilaget (i det følgende benævnt »de berørte medlemsstater«).

⁽¹⁾ Rådets direktiv 64/432/EØF af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin (EFT L 121 af 29.7.1964, s. 1977/64).

⁽²⁾ Kommissionens beslutning 93/444/EØF af 2. juli 1993 om de nærmere bestemmelser for samhandel inden for Fællesskabet med visse levende dyr og produkter, der er bestemt til udførsel til tredjelands (EFT L 208 af 19.8.1993, s. 34).

⁽³⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 599/2004 af 30. marts 2004 om en model for certifikat og erklæring om kontrol i forbindelse med samhandel inden for Fællesskabet med dyr og animalske produkter (EUT L 94 af 31.3.2004, s. 44).

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer (EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55).

⁽⁵⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 af 29. april 2004 om særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter til konsum (EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206).

Afgørelsen finder anvendelse, uden at det berører de planer for udryddelse af afrikansk svinepest i populationer af vildtlevende svin i den berørte medlemsstat, der er godkendt af Kommissionen i henhold til artikel 16 i direktiv 2002/60/EF.

Artikel 2

Forbud mod afsendelse af levende svin, ornesæd, æg og embryoner fra svin, svinekød, tilberedt svinekød, svinekødsprodukter og andre produkter indeholdende svinekød samt sendinger af animalske biprodukter fra svin fra visse områder, der er opført i bilaget

De berørte medlemsstater forbyder:

- a) afsendelse af levende svin fra de i bilagets del II, III og IV angivne områder
- b) afsendelse af sendinger af ornesæd samt æg og embryoner fra svin fra de i bilagets del III og IV angivne områder
- c) afsendelse af sendinger af svinekød, tilberedt svinekød, svinekødsprodukter og andre produkter, der indeholder sådant kød, fra de i bilagets del III og IV angivne områder
- d) afsendelse af sendinger af animalske biprodukter fra svin fra de i bilagets del III og IV angivne områder.

Artikel 3

Undtagelse fra forbuddet mod afsendelse af levende svin fra de i bilagets del II angivne områder

Som en undtagelse fra forbuddet i artikel 2, litra a), kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af levende svin fra en bedrift i de i bilagets del II angivne områder til andre områder i samme medlemsstat, hvis

- 1) svinene har været holdt på bedriften i mindst 30 dage eller siden fødslen, og der ikke er indsat levende svin på bedriften fra de i bilagets del II, III og IV angivne områder i mindst de sidste 30 dage inden flytningen, og
- 2) svinene med negativt resultat er blevet underkastet laboratorieundersøgelser for afrikansk svinepest på prøver udtaget i overensstemmelse med de prøvetagningsprocedurer, der er fastlagt i planen for udryddelse af afrikansk svinepest, jf. artikel 1, stk. 2, inden for 15 dage inden flytningen, og en embedsdyrlæge har udført en klinisk undersøgelse for afrikansk svinepest i overensstemmelse med kontrol- og prøvetagningsprocedurerne i kapitel IV, del A, i bilaget til Kommissionens beslutning 2003/422/EF ⁽¹⁾ på datoen for afsendelsen, eller
- 3) svinene kommer fra en bedrift:
 - a) hvor den kompetente veterinærmyndighed mindst to gange om året, med et interval på mindst 4 måneder, har aflagt kontrolbesøg, som:
 - i) er foregået i overensstemmelse med retningslinjerne og procedurerne i kapitel IV i bilaget til beslutning 2003/422/EF
 - ii) har omfattet en klinisk undersøgelse og prøveudtagning, hvor svin, der er over 60 dage gamle, er blevet underkastet laboratorieundersøgelser i overensstemmelse med kontrol- og prøvetagningsprocedurerne i del A i kapitel IV i bilaget til beslutning 2003/422/EF
 - iii) har omfattet kontrol af, at de i artikel 15, stk. 2, litra b), andet samt fjerde til syvende led, i direktiv 2002/60/EF omhandlede foranstaltninger er anvendt
 - b) som implementerer biosikkerhedskravene vedrørende afrikansk svinepest som fastsat af den kompetente myndighed.

⁽¹⁾ Kommissionens beslutning 2003/422/EF af 26. maj 2003 om godkendelse af en diagnostisk manual for afrikansk svinepest (EUT L 143 af 11.6.2003, s. 35).

Artikel 4

Undtagelse fra forbuddet mod afsendelse af sendinger af levende svin med henblik på omgående slagtning fra de i bilagets del III angivne områder og afsendelse af sendinger af svinekød, tilberedt svinekød og svinekødsprodukter fra sådanne svin

Som en undtagelse fra forbuddene i artikel 2, litra a) og c), kan de berørte medlemsstater med henblik på omgående slagtning tillade afsendelse af levende svin fra de i bilagets del III angivne områder til andre områder i samme medlemsstat i tilfælde af logistiske begrænsninger i slagtningskapaciteten på slagterier, der er godkendt af den kompetente myndighed i henhold til artikel 12, og som ligger i bilagets del III angivne områder, hvis

- 1) svinene har været holdt på bedriften i mindst 30 dage eller siden fødslen, og der ikke er indsat levende svin på bedriften fra de i bilagets del II, III og IV angivne områder i mindst de sidste 30 dage inden flytningen
- 2) svinene opfylder betingelserne i artikel 3, stk. 1, 2 og 3
- 3) svinene med henblik på omgående slagtning transporteres direkte — uden standsninger eller aflæsninger — til et slagteri, der er godkendt i henhold til artikel 12, og som specifikt er udpeget af den kompetente myndighed til dette formål
- 4) den kompetente myndighed, der er ansvarlig for slagteriet, er blevet underrettet af den kompetente myndighed på afsendelsesstedet om, at svinene vil blive sendt til slagteriet, og underretter den kompetente myndighed på afsendelsesstedet om deres ankomst
- 5) svinene ved ankomsten til slagteriet holdes og slagtes adskilt fra andre svin og slagtes på en bestemt dag, hvor kun svin fra de i bilagets del III angivne områder slagtes
- 6) transporten af svinene til slagteriet i og gennem områder uden for de i bilagets del III angivne områder foregår ad på forhånd fastlagte transportruter, og de anvendte køretøjer til transporten af svinene rengøres, og om nødvendigt behandles med insektbekæmpelsesmiddel, og desinficeres snarest muligt efter aflæsningen
- 7) de berørte medlemsstater sikrer, at fersk svinekød, tilberedt svinekød og svinekødsprodukter fra disse svin:
 - a) er produceret, oplagret og tilvirket på virksomheder, der er godkendt i henhold til artikel 12
 - b) er mærket i overensstemmelse med artikel 16
 - c) kun markedsføres i den pågældende medlemsstat
- 8) de berørte medlemsstater sikrer, at de animalske biprodukter fra svinene er blevet underkastet en behandling i et kanaliseringssystem, der er godkendt af den kompetente myndighed, og som sikrer, at det afledte produkt fra svinene ikke udgør nogen risiko med hensyn til afrikansk svinepest
- 9) de berørte medlemsstater omgående underretter Kommissionen om, at der er indrømmet dispensation efter denne artikel, og meddeler navnet og adressen på den eller de slagterier, der er godkendt i henhold til denne artikel.

Artikel 5

Undtagelse fra forbuddet mod afsendelse af sendinger af svinekød, tilberedt svinekød, svinekødsprodukter og andre produkter, der består af eller indeholder svinekød, fra de i bilagets del III angivne områder

Som en undtagelse fra forbuddet i artikel 2, litra c), kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af svinekød, tilberedt svinekød, svinekødsprodukter og andre produkter, der består af eller indeholder svinekød, fra de i bilagets del III angivne områder, hvis de enten:

- a) er fremstillet af svin, der siden fødslen er holdt på bedrifter, der ligger uden for de i bilagets del II, III og IV angivne områder, og svinekødet, det tilberedte svinekød og svinekødsprodukterne, som består af eller indeholder sådant kød, er produceret, oplagret og tilvirket på virksomheder, der er godkendt i henhold til artikel 12, eller

- b) er fremstillet af svin, der opfylder betingelserne i artikel 3, stk. 1, og artikel 3, stk. 2 eller 3, og svinekødet, det tilberedte svinekød og svinekødsprodukterne, som består af eller indeholder sådant kød, er produceret, oplagret og tilvirket på virksomheder, der er godkendt i henhold til artikel 12, eller
- c) er produceret og tilvirket i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, i direktiv 2002/99/EF på virksomheder, der er godkendt i henhold til artikel 12.

Artikel 6

Undtagelse fra forbuddet mod afsendelse af sendinger af svinekød, tilberedt svinekød, svinekødsprodukter og andre produkter, der består af eller indeholder svinekød, fra de i bilagets del IV angivne områder

Som en undtagelse fra forbuddet i artikel 2, litra c), kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af svinekød, tilberedt svinekød, svinekødsprodukter og andre produkter, der består af eller indeholder svinekød, fra de i bilagets del IV angivne områder, hvis de enten:

- a) er fremstillet af svin, der siden fødslen er holdt på bedrifter, der ligger uden for de i bilaget angivne områder, og svinekødet, det tilberedte svinekød og svinekødsprodukterne, som består af eller indeholder sådant kød, er produceret, oplagret og tilvirket på virksomheder, der er godkendt i henhold til artikel 12, eller
- b) er produceret og tilvirket i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, i direktiv 2002/99/EF på virksomheder, der er godkendt i henhold til artikel 12.

Artikel 7

Undtagelse fra forbuddet mod afsendelse af sendinger af animalske biprodukter fra svin fra de i bilagets del III og IV angivne områder

1. Som en undtagelse fra det i artikel 2, litra d), omhandlede forbud kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af afledte produkter som omhandlet i artikel 3, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 ⁽¹⁾, der er fremstillet af animalske biprodukter fra svin, fra de i bilagets del III og IV angivne områder, hvis de pågældende biprodukter er blevet underkastet en behandling, der sikrer, at det afledte produkt ikke udgør nogen risiko med hensyn til afrikansk svinepest.

2. Som en undtagelse fra det i artikel 2, litra d), omhandlede forbud kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af utilvirkede slagtekroppe af andre svin end vildtlevende svin og af animalske biprodukter fra andre svin end vildtlevende svin fra slagterier ⁽²⁾ (i det følgende benævnt »animalske biprodukter«) fra de i bilagets del III angivne områder til et forarbejdnings-, forbrændings- eller medforbrændingsanlæg, der ligger uden for de i bilagets del III angivne områder, hvis:

- a) de animalske biprodukter stammer fra bedrifter eller slagterier, der ligger i de i bilagets del III angivne områder, hvor der ikke har været noget udbrud af afrikansk svinefeber i mindst 40 dage inden afsendelsen
- b) alle lastvogne og andre køretøjer, der anvendes til transport af animalske biprodukter er blevet individuelt registreret af den kompetente myndighed i overensstemmelse med artikel 23 i forordning (EF) nr. 1069/2009, og:
 - i) det tildækkede, lækagesikre rum til transport af de pågældende animalske biprodukter er konstrueret på en sådan måde, at de kan rengøres og desinficeres effektivt, og at gulve er konstrueret på en sådan måde, at væsker let ledes bort og opsamles
 - ii) ansøgningen om registrering af lastvognen eller andre køretøjer indeholder dokumentation for, at lastvognen eller køretøjet er gået igennem regelmæssige tekniske kontroller
 - iii) hver enkelt lastvogn er udstyret med et satellitnavigationssystem, der gør det muligt at bestemme dens lokalisering i realtid. Transportvirksomheden skal give den kompetente myndighed mulighed for at kontrollere lastvognens realtidsbevægelser og opbevare de elektroniske registre over bevægelserne i mindst to måneder

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 af 21. oktober 2009 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter, som ikke er bestemt til konsum, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1774/2002 (forordningen om animalske biprodukter) (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 1).

⁽²⁾ Godkendt i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 af 29. april 2004 om fødevarehygiejne (EUT L 139 af 30.4.2004, s. 1) og forordning (EF) nr. 853/2004.

- c) rummet til transport af de animalske biprodukter er blevet plomberet af embedsdyrlægen efter pålæsning. Kun embedsdyrlægen må bryde plomberingen og erstatte den med en ny. Enhver pålæsning eller erstatning af plombering meddeles den kompetente myndighed
- d) enhver indkørsel af lastvognene eller køretøjerne på svinebedrifterne er forbudt, og den kompetente myndighed garanterer en sikker indsamling af slagtekroppene af svin
- e) transporten til ovennævnte anlæg foregår direkte og kun til disse anlæg uden standsninger på den af den kompetente myndighed godkendte rute fra det udpegede desinficeringssted ved udgangen af det i bilagets del III angivne område. Lastvognene og køretøjerne skal på det udpegede desinficeringssted underkastes en ordentlig rengøring og desinfektion under tilsyn af embedsdyrlægen
- f) hver enkelt sending af animalske biprodukter ledsages af det behørigt udfyldte handelsdokument, der er omhandlet i kapitel III i bilag VIII til forordning (EU) nr. 142/2011 ⁽¹⁾. Den ansvarlige embedsdyrlæge for forarbejdningsvirksomheden på bestemmelsesstedet skal over for den i litra b), nr. iii), omhandlede kompetente myndighed bekræfte hver ankomst af sendinger
- g) den lastvogn eller det køretøj samt alt andet udstyr, der har været anvendt til transporten af de animalske biprodukter, og som kan være inficeret, efter aflæsningen af de animalske biprodukter rengøres, desinficeres og om nødvendigt behandles med insektbekæmpelsesmiddel i sin helhed i det lukkede område på forarbejdningsvirksomheden under tilsyn af embedsdyrlægen. Artikel 12, litra a), i direktiv 2002/60/EF finder anvendelse
- h) de animalske biprodukter tilvirkes omgående. Enhver oplagring på forarbejdningsvirksomheden er forbudt
- i) den kompetente myndighed sikrer, at afsendelsen af animalske biprodukter ikke overskrider forarbejdningsvirksomhedens daglige kapacitet
- j) inden den første afsendelse fra bilagets del III finder sted, den kompetente myndighed sikrer, at de nødvendige arrangementer med de relevante myndigheder er indført, jf. punkt c), i bilag IV til direktiv 2002/60/EF, for at sikre beredskabsplanen, kommandovejen og fuldt samarbejde mellem de forskellige tjenester i tilfælde af ulykker under transporten, større skader på lastvognen eller køretøjet eller svig fra transportvirksomhedens side. Lastvognsføreren underretter omgående den kompetente myndighed om enhver ulykke eller skade på lastvognen eller køretøjet.

Artikel 8

Forbud mod afsendelse til andre medlemsstater eller til tredjelande af levende svin fra de i bilaget angivne områder

1. De berørte medlemsstater sørger for, at der ikke afsendes levende svin fra deres område til andre medlemsstater eller til tredjelande, undtagen hvis de levende svin kommer fra:

- a) områder, der ligger uden for de i bilaget angivne områder
- b) en bedrift, hvor der ikke er indsat levende svin med oprindelse i de i bilaget angivne områder i mindst de sidste 30 dage inden afsendelsen.

2. Uanset stk. 1 kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af levende svin fra en bedrift i de i bilagets del I angivne områder, hvis de levende svin opfylder følgende betingelser:

- a) de har været holdt uafbrudt på bedriften i mindst 30 dage før afsendelsesdatoen eller siden fødslen, og der er ikke indsat levende svin på bedriften fra de i bilaget angivne områder i mindst de sidste 30 dage inden afsendelsen
- b) de kommer fra en bedrift, der implementerer biosikkerhedskravene vedrørende afrikansk svinepest som fastsat af den kompetente myndighed

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 142/2011 af 25. februar 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter, som ikke er bestemt til konsum, og om gennemførelse af Rådets direktiv 97/78/EF for så vidt angår visse prøver og genstande, der er fritaget for veterinærkontrol ved grænsen som omhandlet i samme direktiv (EUT L 54 af 26.2.2011, s. 1).

- c) de er med negativt resultat blevet underkastet laboratorieundersøgelser for afrikansk svinepest på prøver udtaget i overensstemmelse med de prøvetagningsprocedurer, der er fastlagt i planen for udryddelse af afrikansk svinepest, jf. denne afgørelses artikel 1, stk. 2, inden for 15 dage inden flytningen, og en embedsdyrlæge har udført en klinisk undersøgelse for afrikansk svinepest i overensstemmelse med kontrol- og prøvetagningsprocedurerne i kapitel IV, del A, i bilaget til beslutning 2003/422/EF på datoen for afsendelsen, eller
- d) de kommer fra en bedrift, hvor den kompetente veterinærmyndighed mindst to gange om året, med et interval på mindst 4 måneder, har aflagt kontrolbesøg, som:
- i) er foregået i overensstemmelse med retningslinjerne og procedurerne i kapitel IV i bilaget til beslutning 2003/422/EF
 - ii) har omfattet en klinisk undersøgelse og prøveudtagning, hvor svin, der er over 60 dage gamle, er blevet underkastet laboratorieundersøgelser i overensstemmelse med kontrol- og prøvetagningsprocedurerne i kapitel IV, del A, i bilaget til beslutning 2003/422/EF
 - iii) har omfattet kontrol af, at de i artikel 15, stk. 2, litra b), andet samt fjerde til syvende led, i direktiv 2002/60/EF omhandlede foranstaltninger er anvendt.
3. For sendinger af levende svin, som opfylder betingelserne for den i stk. 2 omhandlede undtagelse, indsættes følgende supplerende tekst i de relevante veterinærdokumenter og/eller sundhedscertifikater som omhandlet i artikel 5, stk. 1, i direktiv 64/432/EØF og artikel 3, stk. 1, i beslutning 93/444/EØF:

»Svin i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2, i Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/709/EU (*).

(*) EUT L 295 af 11.10.2014, s. 63.«

Artikel 9

Forbud mod afsendelse til andre medlemsstater eller til tredjelande af sendinger af ornesæd samt æg og embryoner fra svin fra de i bilaget angivne områder

De berørte medlemsstater sørger for, at der ikke afsendes sendinger af følgende produkter fra deres område til andre medlemsstater eller til tredjelande:

- a) ornesæd, medmindre sæden stammer fra orner, der holdes på en godkendt ornestation som omhandlet i artikel 3, litra a), i Rådets direktiv 90/429/EØF ⁽¹⁾, der ligger uden for de i del II, III og IV i bilaget til denne afgørelse angivne områder
- b) æg og embryoner fra svin, medmindre æggene og embryonerne stammer fra donørsøer, der holdes på bedrifter, som overholder bestemmelserne i artikel 8, stk. 2, og som ligger uden for de i bilagets del II, III og IV angivne områder, og embryonerne er befrugtet eller produceret med sæd i overensstemmelse med bestemmelserne i litra a).

Artikel 10

Forbud mod afsendelse til andre medlemsstater eller til tredjelande af sendinger af animalske biprodukter fra svin fra de i bilaget angivne områder

1. De berørte medlemsstater sørger for, at der ikke afsendes sendinger af animalske biprodukter fra svin fra deres område til andre medlemsstater eller til tredjelande, medmindre disse biprodukter hidrører fra svin, der har oprindelse i og kommer fra bedrifter i områder, der ligger uden for de i bilagets del II, III og IV angivne områder.
2. Uanset stk. 1 kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af afledte produkter fremstillet af animalske biprodukter fra svin fra de i bilagets del II, III og IV angivne områder til andre medlemsstater eller til tredjelande, hvis:
 - a) de pågældende biprodukter er blevet underkastet en behandling, der sikrer, at det afledte produkt hidrørende fra svin ikke udgør nogen risiko med hensyn til afrikansk svinepest
 - b) sendingerne af afledte produkter ledsages af et handelsdokument udstedt i overensstemmelse med kapitel III i bilag VIII til forordning (EU) nr. 142/2011.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 90/429/EØF af 26. juni 1990 om fastsættelse af de dyresundhedsmæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med ornesæd og indførsel heraf (EFT L 224 af 18.8.1990, s. 62).

Artikel 11

Forbud mod afsendelse til andre medlemsstater eller til tredjelande af fersk svinekød og af visse typer tilberedt svinekød og svinekødsprodukter fra de i bilaget angivne områder

1. De berørte medlemsstater sørger for, at der ikke afsendes sendinger af fersk svinekød fra svin med oprindelse på bedrifter, der ligger i de i bilaget angivne områder, eller af tilberedt svinekød eller svinekødsprodukter bestående af eller indeholdende kød fra sådanne svin til andre medlemsstater eller til tredjelande, medmindre svinekødet er fremstillet af svin, der har oprindelse i og kommer fra bedrifter, der ikke ligger i de i bilagets del II, III og IV angivne områder.
2. Uanset stk. 1 kan de berørte medlemsstater med områder opført i bilagets del II, III eller IV tillade afsendelse af fersk svinekød som omhandlet i stk. 1 samt tilberedt svinekød og svinekødsprodukter bestående af eller indeholdende sådant svinekød til andre medlemsstater, hvis det tilberedte svinekød og svinekødsprodukterne er fremstillet af svin, der siden fødslen er holdt på bedrifter, der ligger uden for de i bilagets del II, III og IV angivne områder, og det ferske svinekød, det tilberedte svinekød og svinekødsprodukterne er produceret, oplagret og tilvirket på virksomheder, der er godkendt i henhold til artikel 12.
3. Uanset stk. 1 kan de berørte medlemsstater med områder opført i bilagets del II tillade afsendelse af fersk svinekød som omhandlet i stk. 1 samt tilberedt svinekød og svinekødsprodukter bestående af eller indeholdende sådant svinekød til andre medlemsstater, hvis det tilberedte svinekød og svinekødsprodukterne er fremstillet af svin, der opfylder kravene i artikel 3, stk. 1 og 2 eller stk. 3.

Artikel 12

Godkendelse af slagterier, opskæringsvirksomheder og kødforarbejdningsvirksomheder med henblik på anvendelsen af artikel 4, 5 og 6 og artikel 11, stk. 2

Den kompetente myndighed i de berørte medlemsstater godkender — med henblik på anvendelsen af artikel 4, 5 og 6 og artikel 11, stk. 2 — kun slagterier, opskæringsvirksomheder og kødforarbejdningsvirksomheder, hvor produktionen, oplagringen og tilvirkningen af fersk svinekød samt tilberedt svinekød og svinekødsprodukter bestående af eller indeholdende sådant svinekød, der kan sendes til andre medlemsstater og til tredjelande i henhold til undtagelsesbestemmelserne i artikel 4-6 og artikel 11, stk. 2, finder sted adskilt fra produktionen, oplagringen og tilvirkningen af andre produkter bestående af eller indeholdende fersk svinekød samt tilberedt svinekød og svinekødsprodukter, der består af eller indeholder kød fra svin, som har oprindelse på eller kommer fra bedrifter, der ligger i områder opført i bilaget, bortset fra dem, der er godkendt i henhold til denne artikel.

Artikel 13

Undtagelse fra forbuddet mod afsendelse af fersk svinekød og af visse typer tilberedt svinekød og svinekødsprodukter fra de i bilaget angivne områder

Uanset artikel 11 kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af fersk svinekød, tilberedt svinekød og svinekødsprodukter, der består af eller indeholder sådant kød, fra de i bilagets del II, III eller IV angivne områder til andre medlemsstater eller til tredjelande, hvis de pågældende produkter:

- a) er produceret og tilvirket i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, i direktiv 2002/99/EF
- b) er genstand for udstedelse af veterinærcertifikat i overensstemmelse med artikel 5 i direktiv 2002/99/EF
- c) ledsages af det relevante sundhedscertifikat til brug ved samhandel inden for Unionen, jf. bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 599/2004, idet del II skal indeholde følgende påtegning:

»Produkter i overensstemmelse med Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/709/EU af 9. oktober 2014 om dyresundhedsmæssige foranstaltninger til bekæmpelse af afrikansk svinepest i visse medlemsstater (*).

(*) EUT L 295 af 11.10.2014, s. 63.

*Artikel 14***Information vedrørende artikel 11, 12 og 13**

Medlemsstaterne meddeler hver sjette måned fra datoen for denne afgørelse Kommissionen og de øvrige medlemsstater en ajourført liste over godkendte virksomheder, jf. artikel 12, og alle andre relevante oplysninger vedrørende anvendelsen af artikel 11, 12 og 13.

*Artikel 15***Foranstaltninger vedrørende levende vildtlevende svin samt fersk kød, tilberedt kød og kødprodukter bestående af eller indeholdende kød fra vildtlevende svin**

1. De berørte medlemsstater sørger for, at:
 - a) der ikke afsendes levende vildtlevende svin fra de i bilaget angivne områder til andre medlemsstater eller til andre områder i samme medlemsstat
 - b) der ikke afsendes sendinger af fersk kød fra vildtlevende svin eller tilberedt kød eller kødprodukter, der består af eller indeholder sådant kød, fra de i bilaget angivne områder til andre medlemsstater eller til andre områder i samme medlemsstat.
2. Uanset stk. 1, litra b), kan de berørte medlemsstater tillade afsendelse af sendinger af fersk kød fra vildtlevende svin samt tilberedt kød og kødprodukter, der består af eller indeholder sådant kød, fra de i bilagets del I angivne områder til andre områder i samme medlemsstat, der ikke er opført i bilaget, hvis de vildtlevende svin med negative resultater er blevet testet for afrikansk svinepest i overensstemmelse med diagnosticeringsprocedurerne i kapitel VI, del C og D, i bilaget til beslutning 2003/422/EF.

*Artikel 16***Særlige sundhedsmærker og certifikatudstedelseskrav for fersk kød, tilberedt kød og kødprodukter, der er omfattet af forbuddet i artikel 2, artikel 11, stk. 1, og artikel 15, stk. 1**

De berørte medlemsstater sørger for, at fersk kød, tilberedt kød og kødprodukter, der er omfattet af forbuddet i artikel 2, artikel 11, stk. 1, og artikel 15, stk. 1, er forsynet med et særligt sundhedsmærke, der ikke er ovalt, og som ikke kan forveksles med:

- a) identifikationsmærket for tilberedt kød og kødprodukter bestående af eller indeholdende svinekød som fastsat i afsnit I i bilag II til forordning (EF) nr. 853/2004
- b) sundhedsmærket for fersk svinekød som fastsat i afsnit I, kapitel III, i bilag I til forordning (EF) nr. 854/2004.

*Artikel 17***Krav vedrørende bedrifter og transportkøretøjer i de i bilaget angivne områder**

De berørte medlemsstater sørger for, at:

- a) bestemmelserne i artikel 15, stk. 2, litra b), andet samt fjerde til syvende led, i direktiv 2002/60/EF overholdes på svinebedrifterne i de i bilaget til denne afgørelse angivne områder
- b) køretøjer, der har været anvendt til transport af svin eller animalske biprodukter fra svin, som har oprindelse på bedrifter i de i bilaget til denne afgørelse angivne områder, altid rengøres og desinficeres, umiddelbart efter at de har været i brug, idet transportvirksomheden skal fremlægge bevis for, at de er rengjort og desinficeret, og beviset skal medbringes i køretøjet.

*Artikel 18***Oplysningskrav til de berørte medlemsstater**

De berørte medlemsstater meddeler i Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder Kommissionen og de øvrige medlemsstater resultaterne af den overvågning af afrikansk svinepest, der er gennemført i de i bilaget angivne områder i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2, omhandlede planer for udryddelse af afrikansk svinepest i populationer af vildtlevende svin, som er godkendt af Kommissionen i henhold til artikel 16 i direktiv 2002/60/EF.

*Artikel 19***Efterkommelse af denne afgørelse**

Medlemsstaterne ændrer deres handelsforanstaltninger for at bringe dem i overensstemmelse med denne afgørelse, og de sørger for, at der øjeblikkeligt informeres om de vedtagne foranstaltninger på passende vis. De underretter straks Kommissionen herom.

*Artikel 20***Ophævelse**

Gennemførelsesafgørelse 2014/178/EU ophæves.

*Artikel 21***Anvendelse**

Denne afgørelse anvendes indtil den 31. december 2018.

*Artikel 22***Adressater**

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. oktober 2014.

På Kommissionens vegne

Tonio BORG

Medlem af Kommissionen

BILAG

DEL I

1. Estland

Følgende områder i Estland:

- Põlvamaa maakond
- Võrumaa maakond
- Häädemeeste vald
- Kambja vald
- Kasepää vald
- Kolga-Jaani vald
- Konguta vald
- Kõo vald
- Kõpu vald
- Laekvere vald
- Nõo vald
- Paikuse vald
- Pärsti vald
- Puhja vald
- Rägavere vald
- Rannu vald
- Rõngu vald
- Saarde vald
- Saare vald
- Saarepeedi vald
- Sõmeru vald
- Surju vald
- Suure-Jaani vald
- Tahkuranna vald
- Torma vald
- Viiratsi vald
- Vinni vald
- Viru-Nigula vald
- Kunda linn
- Viljandi linn.

2. Letland

Følgende områder i Letland:

- Aizkraukles novads
- Alojas novads
- Alūksnes novads
- Amatas novads

- Apes novads
- Baltnavas novads
- Balvu novads
- Cēsu novads
- Gulbenes novads
- Ikšķiles novads
- Inčukalna novads
- Jaunjelgavas novads
- Jaunpiepalgas novads
- Ķeguma novads
- Kocēnu novads
- Krimuldas novads
- Lielvārdes novads
- Līgatnes novads
- Limbažu novads
- Mālpils novads
- Mazsalacas novads
- Neretas novads
- Ogres novads
- Pārgaujas novads
- Priekuļu novads
- Raunas novads
- Ropažu novads
- Rugāju novads
- Salacgrīvas novads
- Salas novads
- Sējas novads
- Siguldas novads
- Skrīveru novads
- Smiltenes novads
- Vecpiebalgas novads
- Vecumnieku novads
- Viesītes novads
- Viļakas novads
- Valmiera republikas pilsēta.

3. Litauen

Følgende områder i Litauen:

- Biržai rajono savivaldybe
- Jonava rajono savivaldybe
- Kaišiadorys rajono savivaldybe
- Kaunas rajono savivaldybe

- Kedainiai rajono savivaldybe
- Panevėžys rajono savivaldybe
- Pasvalys rajono savivaldybe
- Prienai rajono savivaldybe
- Birštonas savivaldybe
- Kazlu Ruda savivaldybe
- Marijampole savivaldybe
- Kalvarija savivaldybe
- Kaunas miesto savivaldybe
- Panevėžys miesto savivaldybe
- i Kupiškis rajono savivaldybė, Alizava, Kupiškis, Noriūnai og Subačius seniūnija.

4. Polen

Følgende områder i Polen:

I województwo podlaskie:

- powiat M. Suwałki
- powiat M. Białystok
- kommunerne Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki og Raczek i powiat suwalski
- kommunerne Krasnopol og Puńsk i powiat sejneński
- kommunerne Augustów med byen Augustów, Nowinka, Sztabin og Bargłów Kościelny i powiat augustowski
- powiat moniecki
- kommunerne Suchowola og Korycin i powiat sokółski
- kommunerne Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraz, Turośń Kościelna, Tykocin, Zabłudów, Łapy, Poświętne, Zawady og Dobrzyniewo Duże i powiat białostocki
- powiat bielski
- powiat hajnowski
- kommunerne Grodzisk, Dziadkowice og Milejczyce i powiat siemiatycki
- kommunen Rutki i powiat zambrowski
- kommunerne Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie med byen Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo og Ciechanowiec i powiat wysokomazowiecki.

DEL II

1. Estland

Følgende områder i Estland:

- Ida-Virumaa maakond
- Valgamaa maakond
- Abja vald
- Halliste vald
- Karksi vald
- Paistu vald
- Tarvastu vald.

2. Letland

Følgende områder i Letland:

- Aknīstes novads
- Cesvaines novads
- Ērgļu novads
- Ilūkstes novads
- Jēkabpils republikas pilsēta
- Jēkabpils novads
- Kokneses novads
- Krustpils novads
- Līvānu novads
- Lubānas novads
- Madonas novads
- Pļaviņu novads
- Varakļānu novads.

3. Litauen

Følgende områder i Litauen:

- Alytus apskritis
- Šalčininkai rajono savivaldybė
- Širvintos rajono savivaldybė
- Trakai rajono savivaldybė
- Ukmerge rajono savivaldybė
- Vilnius rajono savivaldybė
- Elektrenai savivaldybė
- Vilnius miesto savivaldybė
- i Anykščiai rajono savivaldybė, Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai, Viešintos seniūnija og den del af Svėdasai, som ligger syd for vej nr. 118.

4. Polen

Følgende områder i Polen:

I województwo podlaskie:

- kommunerne Giby og Sejny med byen Sejny i powiat sejneński
- kommunerne Lipsk og Płaska i powiat augustowski
- kommunerne Czarna Białostocka, Gródek, Supraśl, Wasilków og Michałowo i powiat białostocki
- kommunerne Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka og Szudziałowo i powiat sokółski.

DEL III

1. Letland

Følgende områder i Letland:

- Aglonas novads
- Beverīnas novads

- Burtnieku novads
- Ciblas novads
- Dagdas novads
- Daugavpils novads
- Kārsavas novads
- Krāslavas novads
- Ludzas novads
- Naukšēnu novads
- Preiļu novads
- Rēzeknes novads
- Riebiņu novads
- Rūjienas novads
- Streņču novads
- Valkas novads
- Vārkavas novads
- Viļānu novads
- Zilupes novads
- Daugavpils republikas pilsēta
- Rēzekne republikas pilsēta.

2. Litauen

Følgende områder i Litauen:

- Ignalina rajono savivaldybe
- Moletai rajono savivaldybe
- Rokiškis rajono savivaldybe
- Švencionys rajono savivaldybe
- Utena rajono savivaldybe
- Zarasai rajono savivaldybe
- Visaginas savivaldybe
- i Kupiškis rajono savivaldybė, Šimonys og Skapiškis seniūnija
- i Anykščiai rajono savivaldybė, den del af Svėdasai seniūnija, som ligger nord for vej nr. 118.

DEL IV

Italien

Følgende områder i Italien:

Hele Sardinien.

HENSTILLINGER

KOMMISSIONENS HENSTILLING

af 9. oktober 2014

om relevante produkt- og tjenestemarkeder inden for den elektroniske kommunikationssektor, der kan forhåndsreguleres i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/21/EF om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (rammedirektivet)

(EØS-relevant tekst)

(2014/710/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/21/EF af 7. marts 2002 om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (rammedirektivet) ⁽¹⁾, særlig artikel 15, stk. 1,

under henvisning til udtalelser fra Sammenslutningen af Europæiske Tilsynsmyndigheder inden for Elektronisk Kommunikation (BEREC) og fra Kommunikationsudvalget (COCOM) og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I direktiv 2002/21/EF fastlægges en lovramme for elektronisk kommunikation bl.a. med henblik på at reagere på konvergenstendenserne ved at dække alle elektroniske kommunikationsnet og -tjenester inden for direktivets anvendelsesområde. I overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/140/EF ⁽²⁾ er formålet bl.a. at begrænse den sektorspecifikke forhåndsregulering, efterhånden som konkurrencen breder sig, så markedet for elektronisk kommunikation i sidste ende kun er underlagt konkurrenceretten.
- (2) I overensstemmelse hermed er formålet med denne henstilling at udpege de produkt- og tjenestemarkeder, hvor det kan være berettiget at anvende forhåndsregulering i overensstemmelse med artikel 15, stk. 1, i direktiv 2002/21/EF. Sigtet med enhver form for forhåndsregulering er i sidste instans at opnå fordele for slutbrugerne ved at sikre reel konkurrence på detailmarkederne på et varigt grundlag. Navnlig i betragtning af de forventede fremskridt med hensyn til innovation og konkurrence er det sandsynligt, at de nationale tilsynsmyndigheder vil konstatere, at der gradvis udvikler sig konkurrence på detailmarkederne, også selv om der ikke reguleres på engrosniveau.
- (3) Afgrænsningen af relevante markeder kan ændre sig med tiden i takt med, at produkter og tjenester videreudvikles, og der sker ændringer i mulighederne for substitution på efterspørgsels- og udbudssiden. Eftersom Kommissionens henstilling 2007/879/EF ⁽³⁾ nu har været i kraft i over seks år, er det hensigtsmæssigt at revidere den i lyset af den udvikling, der er sket på markedet, siden den blev vedtaget. Denne henstilling erstatter derfor Kommissionens henstilling 2007/879/EF, og giver vejledning til de nationale tilsynsmyndigheder om kommende markedsanalyser.
- (4) Ifølge artikel 15, stk. 1, i direktiv 2002/21/EF skal Kommissionen udpege markeder i den elektroniske kommunikationssektor, hvor forholdene kan være af en sådan art, at det vil være berettiget at indføre regulerende forpligtelser i overensstemmelse med konkurrencerettens principper. Disse principper danner derfor grundlag for afgrænsningen af produktmarkederne inden for den elektroniske kommunikationssektor i nærværende henstilling.

⁽¹⁾ EFT L 108 af 24.4.2002, s. 33.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/140/EF af 25. november 2009 om ændring af direktiv 2002/21/EF om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester, direktiv 2002/19/EF om adgang til og samtrafik mellem elektroniske kommunikationsnet og tilhørende faciliteter og direktiv 2002/20/EF om tilladelser til elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (EUT L 337 af 18.12.2009, s. 37).

⁽³⁾ Kommissionens henstilling 2007/879/EF af 17. december 2007 om relevante produkt- og tjenestemarkeder inden for den elektroniske kommunikationssektor, som er underlagt forhåndsregulering i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/21/EF om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (EUT L 344 af 28.12.2007, s. 65).

- (5) I henhold til artikel 15, stk. 3, i direktiv 2002/21/EF er det op til de nationale tilsynsmyndigheder at afgrænse de relevante markeder tilpasset de nationale forhold, navnlig relevante geografiske markeder på deres område, i overensstemmelse med konkurrencerettens principper og under nøje hensyntagen til denne henstilling.
- (6) I henhold til artikel 16, stk. 3, i direktiv 2002/21/EF indføres der kun forhåndsregulering på markeder, hvor der ikke er reel konkurrence. Som forklaret i direktivets betragtning 27 i direktivet drejer det sig om markeder, hvor der er en eller flere virksomheder med en stærk markedsposition, og hvor midlerne i medlemsstatens eller EU's konkurrencelovgivning ikke er tilstrækkelige til at løse det konstaterede konkurrenceproblem. Desuden bør en analyse af, om der foreligger reel konkurrence, også omfatte en analyse af, om markedet er et potentielt konkurrencemarked, og om den eventuelle mangel på konkurrence altså er varig.
- (7) For både Kommissionen og de nationale tilsynsmyndigheder er udgangspunktet for udpegningen af engrosmarkeder, hvor forhåndsregulering kan være berettiget, en analyse af de tilsvarende detailmarkeder. Denne analyse gennemføres ud fra et fremadrettet perspektiv over en given tidshorisont, idet der tages hensyn til mulighederne for substitution på efterspørgselssiden, og, hvor det er relevant, på udbudssiden. Når de nationale tilsynsmyndigheder afgrænser relevante markeder i henhold til artikel 15, stk. 3, i direktiv 2002/21/EF, bør de udpege et geografisk område, hvor konkurrenceforholdene er ens eller tilstrækkeligt ensartede, og som kan adskilles fra de tilstødende områder, hvor de gældende konkurrenceforhold er mærkbart anderledes; der bør navnlig tages hensyn til, om det selskab, der muligvis har en stærk markedsposition, handler ensartet i hele det område, som dets net dækker, eller om det står over for mærkbart forskellige konkurrencevilkår i et sådant omfang, at dets aktiviteter begrænses i nogle områder, men ikke i andre.
- (8) Det bør vurderes, om der ud fra et fremadrettet perspektiv hersker reel konkurrence på detailmarkederne, selv uden regulering baseret på en konstatering af stærk markedsposition. På den anden side bør analysen tage hensyn til virkningerne af andre typer af regulering, der gælder for de relevante detail- og engrosmarkeder i hele den relevante periode.
- (9) Når der udarbejdes en markedsanalyse i medfør af artikel 16 i direktiv 2002/21/EF, skal vurderingen af markedet foretages ud fra et fremadrettet perspektiv, idet der tages udgangspunkt i de eksisterende markedsvilkår. Det bør vurderes, om markedet er et potentielt konkurrencemarked, og hvorvidt en situation med manglende konkurrence er varig, idet der tages hensyn til den forventede eller forudsigelige markedsudvikling ⁽¹⁾.
- (10) Hvis der ikke er reel konkurrence på det berørte detailmarked ud fra et fremadrettet perspektiv, uden at der foretages forhåndsregulering, bør det/de tilsvarende engrosmarked(er), der kan underlægges forhåndsregulering i overensstemmelse med artikel 16 i direktiv 2002/21/EF, vurderes. Ved afgrænsningen af de relevante engrosmarkeder og vurderingen af, om der foreligger en stærk markedsposition, med henblik på at afgøre, hvorvidt der er reel konkurrence, bør der tages højde for direkte og indirekte konkurrencepres, uanset om det hidrører fra elektroniske kommunikationsnet, elektroniske kommunikationstjenester eller andre typer tjenester eller applikationer, der er sammenlignelige hermed set fra slutbrugerens synspunkt ⁽²⁾. Hvis der på den anden side er reel konkurrence på det berørte detailmarked ud fra et fremadrettet perspektiv, også uden forhåndsregulering på de tilsvarende relevante engrosmarkeder, bør det føre til, at den nationale tilsynsmyndighed konkluderer, at det ikke længere er nødvendigt at regulere på engrosniveau. I dette tilfælde bør de tilsvarende relevante engrosmarkeder vurderes med henblik på at tilbagetrække forhåndsreguleringen. Når engrosmarkederne er vertikalt forbundne i forsyningskæden, skal det marked, der er det øverste led i forhold til det pågældende detailmarked.
- (11) De engrosmarkeder, der er opført i bilaget, kan have egenskaber, der retfærdiggør forhåndsregulering, fordi de overholder følgende tre kumulative kriterier, der også er blevet anvendt i de tidligere udgaver af henstillingen til at udpege markeder, som kan underlægges forhåndsregulering. Det første kriterium er, at der er store og varige hindringer for markedsadgang. På grund af de elektroniske kommunikationsmarkeders dynamiske karakter og måde at fungere på må mulighederne for, at hindringerne for markedsadgang overvindes inden for en relevant tidshorisont, dog også tages i betragtning ved gennemførelsen af en fremadrettet analyse med henblik på at udpege relevante markeder til eventuel forhåndsregulering. Det andet kriterium har at gøre med, om en markedsstruktur tenderer hen imod reel konkurrence inden for en relevant tidshorisont. Når dette kriterium anvendes,

⁽¹⁾ Punkt 20 i Kommissionens retningslinjer for markedsanalyse og beregning af stærk markedsposition i henhold til EU-rammebestemmelserne for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (2002/C 165/03).

⁽²⁾ Som f.eks. over-the-top tjenester OTT). I dag anses disse tjenester ganske vist ikke for en direkte erstatning for de tjenester, der udbydes af leverandører af elektroniske kommunikationstjenester, men det er sandsynligt, de i kraft af den teknologiske udvikling vil opleve en fortsat vækst i de kommende år.

skal konkurrencesituationen, herunder den infrastrukturbaserede konkurrence, bag adgangshindringerne undersøges. Det tredje kriterium er, om det ikke er muligt alene ved anvendelse af konkurrenceretten at imødegå de pågældende markedssvigt. De vigtigste indikatorer, der skal tages i betragtning ved vurderingen af det første og det andet kriterium, svarer til dem, der lægges til grund som led i en fremadrettet markedsanalyse med henblik på at fastslå en stærk markedsposition. Det drejer sig navnlig om indikatorer for hindringer for markedsadgang som følge af manglende regulering (herunder omfanget af irreversible omkostninger), markedsstrukturen, markedets ydeevne og dynamik, herunder indikatorer som markedsandele og markedstendenser, markedspriser og tendenser samt konkurrerende netværks eller infrastrukturers omfang og dækning.

- (12) Hvad angår det første kriterium, er der to typer barrierer for markedsadgang, som er relevante for formålet med denne henstilling: strukturelle hindringer og retlige eller reguleringsmæssige hindringer. Strukturelle hindringer for markedsadgang følger af oprindelige omkostnings- eller efterspørgselsforhold, som skaber et asymmetrisk forhold mellem gamle og nye markedsaktører ved at bremse eller forhindre sidstnævntes markedsadgang. F.eks. kan der være tale om store strukturelle hindringer, hvis markedet er kendetegnet ved fordele i relation til de absolutte omkostninger, betydelige stordrifts- og/eller tæthedsfordele, kapacitetsbegrænsninger og høje irreversible omkostninger. En lignende strukturel hindring kan også forekomme, hvor leveringen af tjenester forudsætter en netværkskomponent, som teknisk set ikke kan duplikeres eller kun kan duplikeres til en pris, som gør det uattraktivt for konkurrenterne.
- (13) Retlige eller reguleringsmæssige hindringer skyldes ikke økonomiske forhold, men lovgivningsmæssige, administrative eller andre foranstaltninger, som direkte påvirker betingelserne for markedsadgang og/eller operatørernes stilling på det relevante marked. Et eksempel på en retlig eller reguleringsmæssig hindring for markedsadgang er begrænsninger i antallet af virksomheder, som har adgang til frekvenser til levering af basistjenester. Andre eksempler på retlige eller reguleringsmæssige hindringer er priskontrol og andre prisrelaterede foranstaltninger, som pålægges virksomheder, og som ikke kun påvirker markedsadgangen, men også virksomhedernes stilling på markedet. Retlige eller reguleringsmæssige hindringer, som sandsynligvis vil bortfalde inden for den relevante tidshorisont, bør normalt ikke anses for at udgøre en hindring for markedsadgang af en art, der kan opfylde det første kriterium.
- (14) Hindringer for markedsadgang kan også blive mindre relevante på innovationsdrevne markeder, som er kendetegnet ved en hurtig teknologisk udvikling. På disse markeder kan truslen om innovative tilbud fra potentielle konkurrenter, der endnu ikke er på markedet, skabe konkurrencepres. På innovationsdrevne markeder kan der forekomme dynamisk eller langsigtet konkurrence mellem virksomheder, som ikke nødvendigvis er konkurrenter på et eksisterende »statisk« marked. Denne henstilling udpeger markeder, hvor hindringer for markedsadgang forventes at bestå over et længere tidsrum. Ved vurderingen af, om hindringer for markedsadgang vil vedblive at bestå ved manglende regulering, er det nødvendigt at undersøge, om den pågældende sektor hyppigt har oplevet vellykket markedsadgang, og om markedsadgangen har været eller fremover efter al sandsynlighed vil være tilstrækkelig umiddelbar og vedvarende til at begrænse en stærk markedsposition. Relevansen af hindringer for markedsadgang afhænger bl.a. af minimumsniveauet for en effektiv produktion og størrelsen af de irreversible omkostninger.
- (15) Selv om et marked er kendetegnet ved store hindringer for markedsadgang, kan der være andre strukturelle faktorer, som betyder, at markedet alligevel tenderer i retning af reel konkurrence inden for den relevante tidshorisont. En tendens i retning af reel konkurrence betyder, at markedet enten vil nå reel konkurrence uden forhåndsregulering i løbet af undersøgelsesperioden eller vil gøre det efter denne periode, såfremt der er tydelige beviser på en positiv dynamik på markedet inden for undersøgelsesperioden. Markedsdynamik kan f.eks. forårsages af teknologisk udvikling eller ved konvergens mellem produkter og markeder, hvilket kan give anledning til, at der udøves konkurrencepres mellem operatører, der er aktive på hver sit produktmarked. Dette kan også være tilfældet på markeder, hvor et begrænset — men tilstrækkelig stort — antal virksomheder har forskellige omkostningsstrukturer og står over for en priselastisk efterspørgsel. Der kan også være overskudskapacitet på markedet, hvilket normalt vil give konkurrerende virksomheder muligheder for at øge produktionen meget hurtigt som reaktion på en prisstigning. På sådanne markeder kan markedsandelene ændre sig med tiden, og/eller der kan observeres faldende priser.
- (16) Det tredje kriterium tjener til at vurdere, om de afhjælpende foranstaltninger, der kan pålægges i henhold til konkurrenceretten, er tilstrækkelige til at løse vedvarende markedssvigt, navnlig i betragtning af, at forhåndsregulering effektivt kan forhindre overtrædelser af konkurrencereglerne. Konkurrenceretlig indgriben vil efter al sandsynlighed ikke være tilstrækkelig, hvis f.eks. overholdelseskravene i forbindelse med en indgriben for at korrigere vedvarende markedssvigt er omfattende, eller hvis det er uomgængelig nødvendigt med hyppig og/eller rettidig indgriben. Derfor bør forhåndsregulering betragtes som et passende supplement til konkurrenceretten, når denne alene ikke er tilstrækkelig til at afhjælpe konstaterede vedvarende markedssvigt.

- (17) Anvendelsen af disse tre kumulative kriterier bør begrænse antallet af markeder i den elektroniske kommunikationssektor, hvor der indføres forhåndsregulering, og derved bidrage til at opfylde et af regelsættets mål, nemlig målet om gradvis at reducere sektorspecifik forhåndsregulering, efterhånden som konkurrencen på markederne øges. Manglende opfyldelse af et af de tre kriterier ses som et tegn på, at det pågældende marked ikke bør udpeges som egnet til forhåndsregulering.
- (18) Forhåndsregulering, der pålægges på engrosniveau, bør anses for tilstrækkelig til at afhjælpe potentielle konkurrenceproblemer på det eller de tilsvarende marked(er) i efterfølgende omsætningsled. Et marked i et efterfølgende omsætningsled bør kun underkastes forhåndsregulering, hvis konkurrencen på dette marked fortsat er kendetegnet ved en stærk markedsposition på trods af forhåndsregulering på det eller de tilsvarende marked(er) i foregående omsætningsled. I betragtning af den udvikling i konkurrencen, der er opnået gennem regulering, udpeger denne henstilling kun relevante markeder på engrosniveau. Det forventes, at regulering af disse markeder kan rette op på den mangel på reel konkurrence på engrosniveau, der giver anledning til markedssvigt på de tilsvarende detailmarkeder. Påviser en national tilsynsmyndighed ikke desto mindre, at en indgriben på engrosmarkederne ikke har haft den tilsigtede virkning, kan det være berettiget at pålægge det relevante detailmarked forhåndsregulering, forudsat at tilsynsmyndigheden har gennemført trekriterietesten som foreskrevet i denne henstilling og fastslået, at de tre kriterier er opfyldt.
- (19) Markederne i bilaget er blevet udpeget på grundlag af de ovennævnte tre kumulative kriterier. De nationale tilsynsmyndigheder bør tage udgangspunkt i en formodning om, at de tre kriterier er opfyldt for disse marketers vedkommende. Hvis en national tilsynsmyndighed imidlertid konkluderer, at det eller de afgrænsede detailmarked(er) udviser holdbar konkurrence uden forhåndsregulering på engrosniveau, bør den også konkludere, at forhåndsregulering ikke længere er nødvendig på engrosniveau.
- (20) For de markeder, der er anført i bilaget, kan en national tilsynsmyndighed alligevel på baggrund af særlige nationale forhold anse det for hensigtsmæssigt at gennemføre sin egen trekriterietest. Den nationale tilsynsmyndighed kan i så fald enten konkludere, at de tre kriterier er opfyldt, eller at de ikke er opfyldt under de særlige nationale forhold. Hvis de tre kriterier ikke er opfyldt for et bestemt marked, som er opført i denne henstilling, bør de nationale tilsynsmyndigheder ikke indføre regulerende forpligtelser på dette marked.
- (21) De nationale tilsynsmyndigheder kan udpege andre markeder end dem, der er opført i denne henstilling, og anvende trekriterietesten. Hvis en national tilsynsmyndighed efter at have konkluderet, at der ikke opnås reel konkurrence på et detailmarked uden forhåndsregulering, agter at regulere det eller de tilsvarende engrosmarked(er), og dette/disse marked(er) er ikke opført i henstillingen, bør den altid gennemføre trekriterietesten. I så fald skal den først analysere det engrosmarked, der i forhold til det pågældende detailmarked befinder sig øverst i den vertikale forsyningskæde. Tilsynsmyndigheden bør analysere de markeder, som befinder sig i de efterfølgende omsætningsled i forhold til et reguleret produkt, ét for ét, indtil den når til detailmarkedet/-markederne, for at afgøre, om der ville være reel konkurrence på disse markeder, hvis der blev indført regulering i det foregående led.
- (22) De nationale tilsynsmyndigheder bør også anvende trekriterietesten på de markeder, der er opført i bilagene til Kommissionens henstilling 2003/311/EF⁽¹⁾ og til henstilling 2007/879/EF, og som ikke længere er opført i bilaget til nærværende henstilling, hvis markederne i øjeblikket er underlagt regulering på grund af nationale forhold; ud fra trekriterietesten bør tilsynsmyndighederne vurdere, om der stadig er grund til regulering af disse markeder i lyset af de nationale forhold.
- (23) Nye fremspirende markeder bør ikke pålægges urimelige forhåndsregulerende forpligtelser, selv om den første aktør på markedet indtager en fortrinsstilling, jf. direktiv 2002/21/EF. Nye fremspirende markeder anses for at omfatte produkter eller tjenester, hvor det på grund af deres nyhedsværdi er meget vanskeligt at forudsige efterspørgselsforholdene eller markedsadgangs- og udbudsforholdene og dermed vanskeligt at anvende trekriterietesten. Formålet med ikke at pålægge nye fremspirende markeder urimelige forhåndsregulerende forpligtelser er at

⁽¹⁾ Kommissionens henstilling 2003/311/EF af 11. februar 2003 om relevante produkt- og tjenestemarkeder inden for den elektroniske kommunikationssektor, som er underlagt forhåndsregulering i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/21/EF om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (EUT L 114 af 8.5.2003, s. 45).

fremme innovation, således som det kræves i artikel 8 i direktiv 2002/21/EF; samtidig bør markedsafskærmning på sådanne markeder fra markedslederens side forhindres, således som det anføres i Kommissionens retningslinjer for markedsanalyse og beregning af stærk markedsposition i henhold til EU-rammebestemmelserne for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (¹). Trinvise forbedringer af den bestående netinfrastruktur fører sjældent til et nyt eller fremspirende marked. Et produkts manglende substituérbarhed skal fastslås både fra et efterspørgsels- og et udbudssidesynspunkt, inden det kan konkluderes, at det ikke er en del af et allerede eksisterende marked. Fremkomsten af nye detailtjenester kan give anledning til et nyt afledt engrosmarked, for så vidt som sådanne detailtjenester ikke kan tilvejebringes ved brug af de eksisterende engrosprodukter.

- (24) De nationale tilsynsmyndigheder skal stille de resultater af trekriterietesten som udført i overensstemmelse med denne henstilling, der henhører under anvendelsesområdet for artikel 7, stk. 3, i direktiv 2002/21/EF, til rådighed for Kommissionen, BEREC og andre nationale tilsynsmyndigheder. Manglende indberetning af et udkast til en foranstaltning, der påvirker samhandelen mellem medlemsstater som beskrevet i betragtning 38 i direktiv 2002/21/EF, kan føre til, at der indledes en overtrædelsesprocedure mod den pågældende medlemsstat.
- (25) Markederne i bilaget til henstillingen omfatter ikke længere to markeder, som var opført i henstilling 2007/879/EF (marked 1 og 2), da de ikke længere opfylder trekriterietesten. Da der kan være en vis grad af variation medlemsstaterne imellem i tempoet i den forventede eller forudsigelige markedsudvikling, der ligger til grund for denne konstatering på EU-plan, kan særlige nationale forhold begrunde, at en national tilsynsmyndighed fastslår, at der ud fra et fremadrettet perspektiv uden passende og forholdsmæssigt afpassede afhjælpende foranstaltninger på engrosniveau endnu ikke hersker reel konkurrence på marked nr. 1 i henstilling 2007/879/EF eller andre detailmarkeder, der hænger sammen med marked nr. 2 i henstilling 2007/879/EF. De nationale tilsynsmyndigheder kan således begrunde en fortsat forhåndsregulering på engrosniveau, forudsat at trekriterietesten er opfyldt, for så vidt angår de nationale forhold for den efterfølgende undersøgelsesperiode. Forholdene på de øvrige markeder i henstilling 2007/879/EF berettiger fortsat til forhåndsregulering, selv om afgrænsningen af marked 4, 5 og 6 i henstilling 2007/879/EF er ændret. De nationale tilsynsmyndigheder bør tage hensyn til de særlige nationale forhold, når de afgrænser disse markeder —

VEDTAGET DENNE HENSTILLING:

1. Det henstilles, at de nationale tilsynsmyndigheder analyserer de produkt- og tjenestemarkeder, der er anført i bilaget, når de afgrænser relevante markeder i overensstemmelse med artikel 15, stk. 3, i direktiv 2002/21/EF.
2. Ved afgrænsningen af andre markeder end dem, der er anført i bilaget, bør de nationale tilsynsmyndigheder påvise, at nedenstående tre kriterier alle er opfyldt; Kommissionen vil kontrollere, om dette er tilfældet.
 - a) Der er store og varige retlige eller reguleringsmæssige hindringer for markedsadgang.
 - b) Markedsstrukturen tenderer ikke mod en reel konkurrencesituation inden for den relevante tidshorisont, når der ses på stedet af infrastrukturbaseret og anden konkurrence bag adgangshindringerne.
 - c) Konkurrenceretten alene er ikke tilstrækkelig til at afhjælpe de konstaterede markedssvigt på tilfredsstillende vis.
3. Når det vurderes, at det på baggrund af de særlige nationale forhold ikke er berettiget at forhåndsregulere et eller flere af de markeder, der er opført i bilaget, bør de nationale tilsynsmyndigheder påvise, at mindst ét af de tre kriterier i nr. 2 ikke er opfyldt; Kommissionen vil kontrollere dette.
4. De nationale tilsynsmyndigheder bør undersøge alle relevante former for konkurrencepres, uanset om de hidrører fra elektroniske kommunikationsnet, elektroniske kommunikationstjenester eller andre typer tjenester eller applikationer, der er sammenlignelige hermed set fra slutbrugerens synspunkt.

(¹) Kommissionens retningslinjer (EFT C 165 af 11.7.2002, s. 6).

5. Denne henstilling berører ikke markedsafgrænsninger, resultater af markedsanalyser og regulerende forpligtelser, som er vedtaget af nationale tilsynsmyndigheder i henhold til artikel 15, stk. 3, og artikel 16 i direktiv 2002/21/EF inden datoen for vedtagelse af denne henstilling.
6. Denne henstilling er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. oktober 2014.

På Kommissionens vegne

Neelie KROES

Næstformand

BILAG

- Marked 1: Engrosmarkedet for opkaldsterminering i individuelle offentlige telefonnet på et fast sted
- Marked 2: Engrosmarkedet for terminering af taleopkald i individuelle mobiltelefonnet
- Marked 3: a) Engrosmarkedet for lokal netadgang på et fast sted
b) Engrosmarkedet for central netadgang på et fast sted, for så vidt angår masseforhandlede produkter
- Marked 4: Engrosmarkedet for netadgang af særlig kvalitet på et fast sted
-

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA